



**Broggi 1818**

# **Buffet 2024**



**Decò**



**Cubo Decò**

Decò cube  
Cube Decò  
Cubo Decò  
Decò Würfel

**ACCIAIO - St. steel**

	base Cm	H Cm	base in.	H in.
326 05 42 001	15 x 15	15,0	5,9 x 5,9	5,9
326 05 42 002	20 x 20	20,0	7,9 x 7,9	7,9
326 05 42 003	25 x 25	25,0	9,8 x 9,8	9,8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st. steel**

	base Cm	H Cm	base in.	H in.
326 28 42 001	15 x 15	15,0	5,9 x 5,9	5,9
326 28 42 002	20 x 20	20,0	7,9 x 7,9	7,9
326 28 42 003	25 x 25	25,0	9,8 x 9,8	9,8

**Cilindro Decò**

Decò cylinder  
Cylindre Decò  
Cilindro Decò  
Decò Zylinder

**ACCIAIO - St. steel**

	base Ø Cm	H Cm	base Ø in.	H in.
326 05 42 004	20	15	7,9	5,9
326 05 42 005	20	25	7,9	9,8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st. steel**

	base Ø Cm	H Cm	base Ø in.	H in.
326 28 42 004	20	15	7,9	5,9
326 28 42 005	20	25	7,9	9,8

**Piano Decò, quadrato**

Decò top, square  
Dessus Decò carré  
Tablero Decò cuadrado  
Platte Decò quadrat

**MARMO DI CARRARA - Carrara marble**

	base Cm	H Cm	base in.	H in.
326 22 42 001	15 x 15	1,2	5,9 x 5,9	0,5
326 22 42 002	20 x 20	1,2	7,9 x 7,9	0,5
326 22 42 003	25 x 25	1,2	9,8 x 9,8	0,5

**HPL**

	base Cm	H Cm	base in.	H in.
326 64 42 001	15 x 15	1,2	5,9 x 5,9	0,5
326 64 42 002	20 x 20	1,2	7,9 x 7,9	0,5
326 64 42 003	25 x 25	1,2	9,8 x 9,8	0,5

**Piano Decò, tondo**

Decò top, square  
Dessus Decò ronde  
Tablero Decò redondo  
Platte Decò runden

**MARMO DI CARRARA - Carrara marble**

	base Ø Cm	H Cm	base in.	H in.
326 22 42 007	15	1,2	5,9	0,5
326 22 42 008	19	1,2	7 1/2	0,5
326 22 42 009	20	1,2	7,9	0,5

**HPL**

	base Ø Cm	H Cm	base in.	H in.
326 64 42 007	15	1,2	5,9	0,5
326 64 42 008	19	1,2	7 1/2	0,5
326 64 42 009	20	1,2	7,9	0,5

**Piano Decò, rettangolare**

Decò top, rectangular  
Dessus Decò rectangulaire  
Tablero Decò rectangular  
Platte Decò rechteckig

**MARMO DI CARRARA - Carrara marble**

	base Cm	H Cm	base in.	H in.
326 22 42 004	15 x 50	1,2	5,9 x 19,7	0,5
326 22 42 005	20 x 60	1,2	7,9 x 23,6	0,5
326 22 42 006	25 x 70	1,2	9,8 x 27,6	0,5

**HPL**

	base Cm	H Cm	base in.	H in.
326 64 42 004	15 x 50	1,2	5,9 x 19,7	0,5
326 64 42 005	20 x 60	1,2	7,9 x 23,6	0,5
326 64 42 006	25 x 70	1,2	9,8 x 27,6	0,5

**Cestino pane Decò su alzata tonda**

Decò bread basket on round stand  
Corbeille à pain Decò sur support rond  
Cesta pan Decò sobre soporte redondo  
Brotkorb Decò, rund

**ACCIAIO - St. steel**

	Ø Cm	H Cm	In	H In
326 05 24 010	20	15	7,9	5,9
326 05 24 011	20	25	7,9	9,8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st. steel**

	Ø Cm	H Cm	In	H In
326 28 24 010	20	15	7,9	5,9
326 28 24 011	20	25	7,9	9,8





### Distributore vetro doppio corpo

Dispenser, glass, double-wall  
 Distributeur verre double parois  
 Dispensador cristal doble pared  
 Spender, Glas, doppelwandig

#### ACCIAIO/MARMO - chromed/Marble

	Lt	Oz
326 05 52 003	2,5	84,5

#### ACCIAIO/HPL - chromed/HPL

	Lt	Oz
326 05 52 004	2,5	84,5

### Distributore vetro doppio corpo

Dispenser, glass, double-wall  
 Distributeur verre double parois  
 Dispensador cristal doble pared  
 Spender, Glas, doppelwandig

#### DORATO/MARMO - gilded/Marble

	Lt	Oz
326 28 52 003	2,5	84,5

#### DORATO/HPL - gilded/HPL

	Lt	Oz
326 28 52 004	2,5	84,5





### Distributore succhi Decò

Decò juice dispenser  
 Distributeur de jus Decò  
 Dispensador zumo Decò  
 Müslispender Decò;

**ACCIAIO/MARMO - steel/Marble**

	Lt	Oz
326 05 52 005	8	270,5

**ACCIAIO/HPL - steel/HPL**

	Lt	Oz
326 05 52 006	8	270,5



### Distributore succhi Decò

Decò juice dispenser  
 Distributeur de jus Decò  
 Dispensador zumo Decò  
 Müslispender Decò;

**ACCIAIO/MARMO - chromed/Marble**

	Lt	Oz
326 28 52 005	8	270,5

**ACCIAIO DORATO/HPL - gilded steel/HPL**

	Lt	Oz
326 28 52 006	8	270,5



**Distributore cereali Decò**

Decò cereal dispenser  
 Distributeur céréales Decò  
 Dispensador cereales Decò  
 Müslispender Decò

**ACCIAIO/MARMO - chromed/Marble**

	Lt	Oz
326 05 52 001	3	101

**ACCIAIO/HPL - chromed/HPL**

	Lt	Oz
326 05 52 002	3	101

**Distributore cereali Decò**

Decò cereal dispenser  
 Distributeur céréales Decò  
 Dispensador cereales Decò  
 Müslispender Decò

**DORATO/MARMO - gilded/Marble**

	Lt	Oz
326 28 52 001	3	101

**DORATO/HPL - gilded/HPL**

	Lt	Oz
326 28 52 002	3	101

**Distributore caffè Decò**

Decò coffee urn  
 Distributeur de café  
 Dispensador café  
 Kaffeespender Decò

**ACCIAIO/MARMO - chromed/Marble**

	Lt	Oz
326 05 52 007	7	236,7
326 05 52 009	10	338,1

**ACCIAIO/HPL - chromed/HPL**

	Lt	Oz
326 05 52 008	7	236,7
326 05 52 010	10	338,1

**Distributore caffè Decò**

Decò coffee urn  
 Distributeur de café  
 Dispensador café  
 Kaffeespender Decò

**DORATO/MARMO - gilded/Marble**

	Lt	Oz
326 28 52 007	7	236,7
326 28 52 009	10	338,1

**DORATO/HPL - gilded/HPL**

	Lt	Oz
326 28 52 008	7	236,7
326 28 52 010	10	338,1

**Piastra elettrica scalda-caffè**

Coffee-warmer electric plate  
 Plaque chauffante électrique à café  
 Placa eléctrica calentacafé  
 Kaffeewärmer mit elektrischer Platte

305 05 52 576





**Vassoio ringhiera Decò in filo di acciaio**

Decò tray with railing steel wire  
 Plateau Decò avec rambarde en acier  
 Bandeja Decò con barandilla en acero  
 Platte Decò mit Edelstahlreling

**FILO DI ACCIAIO - Railing steel wire**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 23 010	40 x 40	7	15,3/4 x 15,3/4	2,3/4
326 05 23 011	60 x 40	7	23,5/8 x 15,3/4	2,3/4

**FILO DI ACCIAIO DORATO - Railing gilded steel wire**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 23 010	40 x 40	7	15,3/4 x 15,3/4	2,3/4
326 28 23 011	60 x 40	7	23,5/8 x 15,3/4	2,3/4

**FILO DI ACCIAIO CON PANNO - Steel wire railing and fabric**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 23 012	60 x 40	7	23,5/8 x 15,3/4	2,3/4

**FILO DI ACCIAIO DORATO CON PANNO****Gilded steel wire railing and fabric**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 23 012	60 x 40	7	23,5/8 x 15,3/4	2,3/4

**Portacaraffe Decò refrigerato**

Decò jug stand, refrigerated  
 Support pour carafes Decò réfrigéré  
 Soporte para jarras Decò refrigerado  
 Flaschenhalter Decò, gekühlt

**ACCIAIO - St. steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 24 001	52,5 x 20	9	20,5/8 x 7,7/8	3,1/2

**ACCIAIO DORATO - Gilded st. steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 24 001	52,5 x 20	9	20,5/8 x 7,7/8	3,1/2

**Barella Decò**

Tray  
 Plateau  
 Bandeja  
 Tablett

**CON PIANO IN HPL - HPL top**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 23 001	52,5 x 20	5	20,5/8 x 7,7/8	2

**CON PIANO IN HPL DORATO - HPL top, gilded**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 23 001	52,5 x 20	5	20,5/8 x 7,7/8	2



**Supporto alto per ciotole**

bowl stand, high  
*Support pour bols haut*  
*Soporte para boles alto*  
*Schüsselständer, hoch*

**ACCIAIO - St.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 42 011	52,5 x 20	20	20,5/8 x 7,7/8	7,7/8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 42 011	52,5 x 20	20	20,5/8 x 7,7/8	7,7/8

Ciotole artesano o ciotole urban non incluse  
 Artesano bowls or urban bowls not included

**Supporto alto per vasi**

Jar stand, high  
*Support pour pots en verre haut*  
*Soporte para jarrones de cristal alto*  
*Glasständer, hoch*

**ACCIAIO - St.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 42 010	52,5 x 20	20	20,5/8 x 7,7/8	7,7/8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 42 010	52,5 x 20	20	20,5/8 x 7,7/8	7,7/8

Vasi in vetro non incluso / Glass jars with lid not included

**Supporto medio per ciotole**

bowl stand, medium  
*Support pour bols moyen*  
*Soporte para boles mediano*  
*Schüsselständer, mittel*

**ACCIAIO - St.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 42 013	52,5 x 20	13,5	20,5/8 x 7,7/8	5,3/8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 42 013	52,5 x 20	13,5	20,5/8 x 7,7/8	5,3/8

Ciotole artesano o ciotole urban non incluse  
 Artesano bowls or urban bowls not included

**Supporto medio per vasi**

Jar stand, medium  
*Support pour pots en verre moyen*  
*Soporte para jarrones de cristal mediano*  
*Glasständer, mittel*

**ACCIAIO - St.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 42 012	52,5 x 20	13,5	20,5/8 x 7,7/8	5,3/8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st.steel**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 42 012	52,5 x 20	13,5	20,5/8 x 7,7/8	5,3/8

Vasi in vetro non incluso / Glass jars with lid not included





**Alzata scaffale Decò 2 piani**

Decò 2-shelf stand

Étagère Decò 2 étages

Estante Decò 2 estantes Regalständer

Decò mit 2 Böden

**ACCIAIO/HPL - Chromed/hpl**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 42 020	15 x 50	25,5	6 x 19,7/8	10
326 05 42 021	20 x 60	25,5	7,7/8 x 23 5/8	10

**ACCIAIO/MARMO - Chromed/marble**

	Cm	H Cm	In	H In
326 05 42 022	15 x 50	25,5	6 x 19,7/8	10
326 05 42 023	20 x 60	25,5	7,7/8 x 23 5/8	10

**DORATO/HPL - Gilded/hpl**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 42 020	15 x 50	25,5	6 x 19,7/8	10
326 28 42 021	20 x 60	25,5	7,7/8 x 23 5/8	10

**DORATO/MARMO - gilded/marble**

	Cm	H Cm	In	H In
326 28 42 022	15 x 50	25,5	6 x 19,7/8	10
326 28 42 023	20 x 60	25,5	7,7/8 x 23 5/8	10

**Portaformaggi refrigerato Decò con bascula**

Decò cheese dish, thermal with roll-top cover

Plateau à fromage réfrigéré Decò avec bascule

Porta queso refrigerado Decò con bascula

Käseplatte Decò, gekühlt mit Rolltop-Cover,

**ACCIAIO - St.steel**

	Cm	In
326 05 54 002	52 x 32	20,1/2 x 12,5/8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st.steel**

	Cm	In
326 28 54 002	52 x 32	20,1/2 x 12,5/8

**Vassoio formaggi refrigerato Decò**

Decò cheese tray, thermal

Plateau à fromage réfrigéré Decò

Bandeja queso refrigerado Decò

Käseplatte Decò, gekühlt

**ACCIAIO - St.steel**

	Cm	In
326 05 54 001	52 x 32	20,1/2 x 12,5/8

**ACCIAIO DORATO - Gilded st.steel**

	Cm	In
326 28 54 001	52 x 32	20,1/2 x 12,5/8



## Nature Buffet



**Alzata torta in noce bassa**

Cake stand, walnut  
*Présentoir à gâteau x en bois de noyer*  
*Presentación tarta en madera de nogal*  
*Tortenplatte Walnussholz*

**Noce - Walnut**

	Ø Cm	Ø In	H Cm	H In
305 54 42 673 (small)	28	11	14	5,5
305 54 42 674 (medium)	33	12,9	14	5,5
305 54 42 675 (large)	37	14,5	14	5,5



**Alzata torta in noce alta**

Cake stand, walnut  
*Présentoir à gâteau x en bois de noyer*  
*Presentación tarta en madera de nogal*  
*Tortenplatte Walnussholz*

**Noce - Walnut**

	Ø Cm	Ø In	H Cm	H In
305 54 42 676 (small)	28	11	21	8,2
305 54 42 677 (medium)	33	12,9	21	8,2
305 54 42 678 (large)	37	14,5	21	8,2



**Coperchio a bascula  
 adatto per alzate Ø37Cm  
 suitable for stands Ø37Cm**

Transparent round rolltop cover  
*Cloche basculante ronde transparente*  
*Rolltophaube - rund*  
*Campana redonda transparente*

**SAN**

	Ø Cm	Ø In
V76 12 15 T01	34	13,3/8



**Cupola in vetro  
 adatto per alzate Ø28Cm  
 suitable for stands Ø28Cm**

Dome cover, glass  
*Cloche en verre*  
*Campana de vidrio*  
*Cloche aus Glas*

**Vetro - Glass**

	Ø Cm	Ø In
404 10 42 610	25	9,8



**Cupola in policarbonato  
 adatto per alzate Ø28Cm  
 suitable for stands Ø28Cm**

Dome cover, acrylic  
*Cloche en acrylique*  
*Campana de acrílico*  
*Cloche aus Polycarbonat*

**Policarbonato - Polycarbonat**

	Ø Cm	Ø In
305 12 53 625	26	10,2



## Alzata pasticceria Noce

Cake stand, walnut  
*Présentoir à gâteau x en bois de noyer*  
*Soporte pasteles en madera de nogal*  
*Tortenplatte Walnussholz*

**Noce - Walnut**

	Ø Cm	H Cm	Ø In	H In
305 54 42 692	16	9 Cm	6,1/4	3,1/2



## Alzata pasticceria 2 piani

Petit fours stand  
*Plat à petits fours sur pied*  
*Petit Four Stand*  
*Soporte pasteles*

**Noce - Walnut**

	H Cm	H In
305 54 42 671 (2 posti)	23,5 x 24,4	12



## Alzata pasticceria 3 piani

Petit fours stand  
*Plat à petits fours sur pied*  
*Petit Four Stand*  
*Soporte pasteles*

**Noce - Walnut**

	H Cm	H In
305 54 42 670 (3 posti)	43 x 41,5	12



## Piattino rettangolare

Rectangular plate - Plato rectangular  
*Plat rectangulaire - Rechteckige Teeller*  
*Porcellana - Porcelain*

	Cm	In
264 00 42 669	18 x 11	7 x 4,3



## Piattino quadrato porcellana

Square saucer - Platillo cuadrado  
*Soucoupe carrée - Quadratische teller*  
*Porcellana - Porcelain*

	Cm	In
322 21 22 691	10 x 10	3,9 x 3,9



## Ciotolina a goccia

Bowl - Bol  
*Bol - Schüssel*  
*Porcellana - Porcelain*

	Cm	In
V87 21 42 001	8 x 7 x 4	3,1 x 1,5



## Coppetta rotonda

Round bowl - Bol redondo  
*Bol rond - Runde Schüssel*  
*Porcellana - Porcelain*

	Ø Cm	Ø In
V87 21 42 005	7	2,7



## Distributore Aqva con alzata Nature

Aqva dispenser with Nature stand  
*Distributeur Aqva avec support Nature*  
*Dispensador Aqva con soporte Nature*  
*Aqua Getränkespender mit Ständer Nature*

	Cm	In	H Cm	H In
305 44 52 711	26 x 26	38	10,1/4 x 10,1/4	31,1/2
nero/black				
305 05 52 711	26 x 26	38	10,1/4 x 10,1/4	31,1/2
cromato/chromed				

## Distributore Aqva con base in noce

Aqva dispenser with walnut wood stand  
*Distributeur Aqva avec support en bois de noyer*  
*Dispensador Aqva con soporte en madera de nogal*  
*Getränkespender Aqva mit Ständer aus Walnussholz*

**Noce e vetro - Walnut and glass**

	H Cm	H In
305 54 52 728	63	24.8







**Piano in noce massello**

Solid walnut wood top  
 Dessus en bois massif noyer  
 Tabla de madera maciza de nogal  
 Top Walnuss massiv

	Cm	In
305 54 42 629	30 x 30	11,3/4 x 11,3/4
305 54 42 630	70 x 30	27,1/2 x 11,3/4
305 54 42 631	100 x 30	39,3/8 x 11,3/4



**Piano in ardesia**

Slate top  
 Dessus en ardoise  
 Tabla de pizarra  
 Top Schiefer

	Cm	In
V87 09 42 Q01	30 x 30	11,3/4 x 11,3/4
V87 09 42 R01	70 x 30	27,1/2 x 11,3/4
V87 09 42 R02	100 x 30	39,3/8 x 11,3/4



**Piano in pietra lavica**

Lava top  
 Dessus en pierre de lave  
 Tabla de piedra lávica  
 Top Lavastein

	Cm	In
305 60 42 633	30 x 30	11,3/4 x 11,3/4
305 60 42 634	70 x 30	27,1/2 x 11,3/4
305 60 42 635	100 x 30	39,3/8 x 11,3/4



**Vassoio per alzate rettangolare**

Tray for podia, rectangular  
 Plateau pour supports rectangulaire  
 Bandeja rectangular para soportes  
 Tablett Walnuss, rechtekig

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 23 854	35 x 52,5	4,5	13,3/4 x 20,5/8	1,3/4



**Vassoio per alzate rettangolare**

Tray for podia, rectangular  
 Plateau pour supports rectangulaire  
 Bandeja rectangular para soportes  
 Tablett Walnuss, rechtekig

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 23 855	35 x 52,5	8	13,3/4 x 20,5/8	3,1/8



**Vassoio per alzate rettangolare**

Tray for podia, rectangular  
 Plateau pour supports rectangulaire  
 Bandeja rectangular para soportes  
 Tablett Walnuss, rechtekig

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 23 853	17,5 x 52,5	4,5	6,7/8 x 20,5/8	1,3/4



**Vassoio alzata Nature in legno**

Nature tray, walnut wood  
 Plateau Nature en bois noyer  
 Bandeja Nature en madera de nogal  
 Tablett Walnuss rechteckig

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 23 886	26 x 35	4,5	10,2 x 13,8	1,3/4



**Base inclinata per vassoio**

Inclined base for rectangular trays  
 Base inclinée pour plateau x rectangulair  
 Base inclinada para bandejas  
 Basistablett mit Kante rechteckig

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 23 856	35 x 52,5	6,7	13,3/4 x 20,5/8	2,1/2





**Alzata quadrata nera opaca**

Square podium  
Support carré  
Soporte cuadrado  
Podest quadratisch

**NERA OPACA - matte black**

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 42 621	18 x 18	20	7 x 7	7,7/8
305 44 42 622	18 x 18	25	7 x 7	9,7/8
305 44 42 623	18 x 18	30	7 x 7	11,3/4

**CROMATA - cromed**

	Cm	H Cm	In	H In
305 05 42 621	18 x 18	20	7 x 7	7,7/8
305 05 42 622	18 x 18	25	7 x 7	9,7/8
305 05 42 623	18 x 18	30	7 x 7	11,3/4



**Alzata rettangolare**

Rectangular podium  
Support rectangulaire  
Soporte rectangular  
Podest rechteckig

**NERA OPACA - matte black**

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 42 625	17,5 x 52,5	13,5	6,7/8 x 20,5/8	5,3/4
305 44 42 626	17,5 x 52,5	20	6,7/8 x 20,5/8	7,7/8

**CROMATA - cromed**

	Cm	H Cm	In	H In
305 05 42 625	17,5 x 52,5	13,5	6,7/8 x 20,5/8	5,3/4
305 05 42 626	17,5 x 52,5	20	6,7/8 x 20,5/8	7,7/8



**Cestino pane per alzata quadrata**

Bread basket for square podium  
Corbeille à pain pour support carré  
Cesta para pan para soporte cuadrado  
Brotkorb für Podium quadratisch

**Misto lino - Linen blend**

	Cm	H Cm	In	H In
305 29 24 588	18 x 18	20	7 x 7	7,7/8



**Alzata rettangolare**

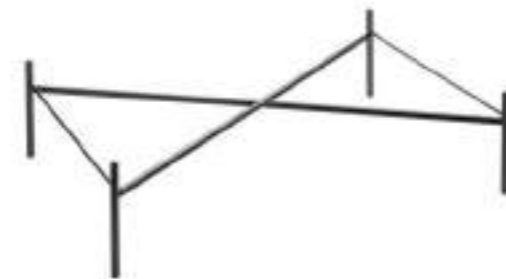
Rectangular podium  
Support rectangulaire  
Soporte rectangular  
Podest rechteckig

**NERA OPACA - matte black**

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 42 627	35 x 52,5	13,5	13,3/4 x 20,5/8	5,3/4
305 44 42 628	35 x 52,5	20	13,3/4 x 20,5/8	7,7/8

**CROMATA - cromed**

	Cm	H Cm	In	H In
305 05 42 627	35 x 52,5	13,5	13,3/4 x 20,5/8	5,3/4
305 05 42 628	35 x 52,5	20	13,3/4 x 20,5/8	7,7/8



**Alzata quadrata nera opaca**

Matte black square podium  
Support carré noir  
Soporte cuadrado negro mate  
Podest quadratisch Schwarz

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 42 621	18 x 18	20	7 x 7	7,7/8
305 44 42 622	18 x 18	25	7 x 7	9,7/8
305 44 42 623	18 x 18	30	7 x 7	11,3/4



**Cestino pane per alzata rettangolare**

Bread basket for rectangular podium  
Corbeille à pain pour support rectangulaire  
Cesta para pan para soporte rectangular  
Brotkorb für Podium rechteckig Cm

**Misto lino - Linen blend**

	Cm	H Cm	In	H In
305 29 24 589	17,5 x 52,5	13,5	6,7/8 x 20,5/8	5,3/4
305 29 24 590	17,5 x 52,5	20	6,7/8 x 20,5/8	7,7/8



**Alzata rettangolare per porcellane**

Rectangular podium for porcelain items  
Support rectangulaire pour articles en porcelaine  
Soporte rectangular para artículos de porcelana  
Podest rechteckig für Artikel aus Porzellan

**NERA OPACA - matte black**

	Cm	H Cm	In	H
305 44 42 624	12 x 40	13,5	4,3/4 x 15,3/4	5,3/4
305 44 42 632	12 x 40	20	4,3/4 x 15,3/4	7,7/8

**CROMATA - cromed**

	Cm	H Cm	In	H
305 05 42 624	12 x 40	13,5	4,3/4 x 15,3/4	5,3/4
305 05 42 632	12 x 40	20	4,3/4 x 15,3/4	7,7/8



**Alzata rettangolare nera opaca**

Matt black rectangular podium  
Support rectangulaire noir  
Soporte rectangular negro mate  
Podest rechteckig Schwarz

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 42 625	17,5 x 52,5	13,5	6,7/8 x 20,5/8	5,3/4
305 44 42 626	17,5 x 52,5	20	6,7/8 x 20,5/8	7,7/8



**Base in legno con 3 fori**

Wood base with 3 holes  
 Base en bois avec 3 trous  
 Base de madera con 3 agujeros  
 Holzbasis mit 3 runden Ausschnitten

**Noce - Walnut**

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 54 609	17,5 x 52,5	2,5	6,7/8 x 20,5/8	1

**Vaso in vetro con coperchio**

Glass jar with lid  
 Pot en verre avec couvercle  
 Jarrón de vidrio con tapa  
 Glasdose mit Deckel

**Vetro - Glass**

	Ø Cm	H Cm	In	H In
404 10 31 304	14	17,5	5,1/2	6,7/8
404 10 31 305	14	23	5,1/2	9
404 10 31 306	14	29,5	5,1/2	11,5/8

**Base legno per 3 ciotole in porcellana**

Wood base fitting 3 porcelain bowls  
 Base en bois pour 3 bols en porcelaine  
 Base de madera para 3 boles de porcelana  
 Holzbasis für 3 Porzellan Bols

**Noce - Walnut**

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 54 608	17,5 x 52,5	2,5	6,7/8 x 20,5/8	1

**Ciotola Artesano**

Artesano bowl  
 Bol Artesano  
 Bol Artesano  
 Artesano bol

**Porcellana - Porcelain**

	Lt	Oz
264 02 51 900	0,6	21

**Ciotola Urban**

Urban bowl  
 Bol Urban  
 Bol Urban  
 Urban bol

**Porcellana - Porcelain**

	Lt	Oz
263 45 21 900	0,6	21

**Coppetta affinity**

Affinity bowl  
 Bol Affinity  
 Bol Affinity  
 Affinity Bol

**Porcellana - Porcelain**

	Ø Cm	Ø In
264 00 43 800	15	6

**Coperchio per coppetta in vetro**

Lid for glass bowl  
 Couvercle pour bol en verre  
 Tapa para bol de vidrio  
 Deckel für Glasschale

**Inox 18/10 - St. Steel**

	Ø Cm	Ø In
B01 12 52 640	15	6

**Coppetta in vetro**

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Bol de vidrio  
 Glasschale

**Vetro - Glass**

	Ø Cm	Ø In
V76 08 52 004	15	6





**Piatto ovale Artesano**

Artesano oval bowl  
Coupe ovale Artesano  
Plato oval Artesano  
Artesano Schale oval

**Porcellana - Porcelain**

	Cm	In
264 02 53 844	55 x 17	21,5/8 x 6,3/4



**Insalatiera Artesano**

Artesano salad bowl  
Saladier Artesano  
Ensaladera Artesano  
Artesano Schüssel rund

**Porcellana - Porcelain**

	Ø Cm	Ø In
264 02 53 170	28	11



**Piatto presentazione Artesano**

Artesano presentation bowl  
Coupe présentation Artesano  
Plato presentación Artesano  
Artesano Präsentationsschale rund

**Porcellana - Porcelain**

	Ø Cm	Ø In
264 02 53 760	37	14,1/2



**Alzata rettangolare per porcellane**

Rectangular podium for porcelain items  
Support rectangulaire pour articles en porcelaine  
Soporte rectangular para artículos de porcelana  
Podest rechteckig für Artikel aus Porzellan

**Nero opaco - Matte black**

	Cm	H Cm	In	H
305 44 42 624	12 x 40	13,5	4,3/4 x 15,3/4	5,3/4
305 44 42 632	12 x 40	20	4,3/4 x 15,3/4	7,7/8

**Cromato - Chromed**

	Cm	H Cm	In	H
305 05 42 624	12 x 40	13,5	4,3/4 x 15,3/4	5,3/4
305 05 42 632	12 x 40	20	4,3/4 x 15,3/4	7,7/8



**Alzata quadrata**

Square podium  
Support carré  
Soporte cuadrado  
Podest quadratisch

**Nero opaco - Matte black**

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 42 621	18 x 18	20	7 x 7	7,7/8
305 44 42 622	18 x 18	25	7 x 7	9,7/8
305 44 42 623	18 x 18	30	7 x 7	11,3/4

**Cromato - Chromed**

	Cm	H Cm	In	H In
305 05 42 621	18 x 18	20	7 x 7	7,7/8
305 05 42 622	18 x 18	25	7 x 7	9,7/8
305 05 42 623	18 x 18	30	7 x 7	11,3/4







**Secchio champagne**

Champagne bucket  
*Seau à champagne*  
*Cubo champàn*  
*Champagnerkühler*

**Tiglio - Lime wood**

	Ø Cm	Ø In
305 54 43 628	20	7,7/8



**Coppa punch**

Punch bucket  
*Bol à punch*  
*Champañera*  
*Punch Bol mit Einsatz*

**Tiglio - Lime wood**

	Ø Cm	Ø In
305 54 43 629	40	15,3/4



**Tagliere con cinghia acciaio**

Cutting board with st. steel belt  
*Planche à découper*  
*Tabla de cortar con cinturón de acero*  
*Schneidbrett mit Edelstahlband*

**Noce - Walnut**

	Ø Cm	Ø In
305 04 71 980	40	15,3/4



**Tagliere pane in noce**

Cutting board, walnut wood  
*Planche à découper*  
*Brottschneidebrett Walnussholz*  
*Tabla de cortar*

	Cm	In
Tagliere e vassoio - Cutting board with tray		
305 54 54 618	52.5 x 35	20,6 x 13,7

Tagliere - Cutting board		
305 54 54 617	52.5 x 35	20,6 x 13,7

Vassoio - Tray		
305 54 23 854	52.5 x 35	20,6 x 13,7



**Vassoio refrigerato**

Thermal tray  
*Plateau réfrigéré*  
*Bandeja refrigerada*  
*Thermo-Platte*

**Noce - Walnut**

	Cm	In
305 54 52 730	52,5 x 32,5	20,5/8 x 12,3/4





### Set piastra con alzata

Hot buffet set with podium  
Buffet chaud avec support  
Set plancha con soporte  
Hot Buffet Set mit Podest

**Nero opaco - Matte black**

	Cm	H Cm	In	H In
305 44 54 614	17,5 x 52,5	13,5	6,7/8 x 20,5/8	5,3/4

**Cromato - Chromed**

	Cm	H Cm	In	H In
305 05 54 614	17,5 x 52,5	13,5	6,7/8 x 20,5/8	5,3/4

### Piatto torta con cloche Nature Buffet

Cake plate with Nature Buffet dome cover  
Plat à gâteau avec cloche Nature Buffet  
Plato tarta con cúpula Nature Buffet  
Tortenplatte mit Glocke Nature Buffet

	Ø Cm	Ø In
305 54 42 699	40	15,3/4



### Alzata quadrata per piatto torta quadrato

Square podium for square cake plate  
Support carré pour plat à gâteau carré  
Soporte cuadrado para plato pastel cuadrado  
Podest quadratisch

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 42 667	26 x 26	20	10,2 x 10,2	7,7/8

● nero - black

305 05 42 667	26 x 26	20	10,2 x 10,2	7,7/8
---------------	---------	----	-------------	-------

● cromato - cromato



Piatto torta con cloche non incluso / Cake plate not included



### Cavalletto portaetichetta per buffet

Buffet easel for tags  
Chevalet porte-nom pour buffet  
Soporte caballete para etiqueta para buffet  
Aufsteller Produktinfo

**Acciaio inox 18/10 - St. Steel**

	Cm	H Cm	In	H In
V01 05 19 001	7 x 7	15	2,3/4 x 2,3/4	6

### Tavoletta nera per cavalletto

Black tag for easel  
Plaque noire pour chevalet  
Etiqueta negra para soporte caballete  
Schild für Produktinfo

**Plexiglass**

	Cm	In
V01 12 19 001	10 x 7,5	4 x 3



**Rinfrescacaraffe 4 comparti**

Thermal pitcher, 4-pc set  
*Rafraîchisseur à 4 carafes*  
*Enfriador para 4 jarras*  
*Thermo-Karaffehalter 4 Stck.*

**Noce - Walnut**

	Cm	H Cm	In	H In
305 54 24 586	28 x 28	9	11 x 11	3,1/2

**Rinfrescacaraffe 2 comparti**

Double thermal pitcher  
*Rafraîchisseur à 2 carafes*  
*Enfriador para 2 jarras*  
*Thermo-Karaffehalter 2 Stck.*

**Noce - Walnut**

	Cm	In
305 54 52 634	21,5 x 38,5	8,1/2 x 15,1/8

**Caraffa vetro con coperchio basculante**

Glass pitcher Lt.1,5 with rolltop lid  
*Carafe à eau avec couvercle basculante*  
*Jarra vidrio con tapa giratoria*  
*Wasserkaraffe*

ACQUA NATURALE/STILL WATER

	Cm	H Cm	Lt	Oz
305 05 08 548	29	11,4	1	35

ACQUA FRIZZANTE/SPARKLING WATER

	Cm	H Cm	Lt	Oz
305 05 08 549	29	11,4	1	35

**Rinfrescacaraffe 1 comparto**

Thermal pitcher, individual  
*Rafraîchisseur à carafes individuel*  
*Enfriador de jarras individual*  
*Thermo-Karaffehalter 1 Stck.*

**Noce - Walnut**

	Cm	In
305 54 52 731	21,5 x 21,5	8,1/2 x 8,1/2

**Coppa macedonia**

Thermal fruit salad bowl  
*Rafraîchisseur salade de fruits*  
*Bol macedonia de frutas refrigerado*  
*Thermo-Fruchtsalatschale*

**Noce - Walnut**

	Cm	In
305 54 52 641	28 x 28	11 x 11

**Caraffa succhi con coperchio**

Juice pitcher with lid  
*Carafe à jus avec couvercle*  
*Jarra zumo con tapa*  
*Saftkrug mit Deckel*

	Lt	Oz
305 05 08 539	1,5	53

**Set 2 coppe yogurt**

Thermal yogurt set, 2-bowl  
*Set 2 bols yaourt réfrigérés*  
*Set 2 boles yogur refrigerados*  
*Thermo-Schalen 2 Stck.*

**Noce - Walnut**

	Cm	In
305 54 52 640	21,5 x 38,5	8,1/2 x 15,1/8





**Distributore succhi**

Thermal juice dispenser  
*Distributeur de jus réfrigéré*  
*Dispensador de zumo refrigerado*  
*Thermo-Saftspender*

**Noce - Walnut**

	Lt	Oz	Cm	H Cm	In	H In
305 54 52 644	3,5	122,5	23 x 32	48	9 x 12,5/8	19
305 54 52 633	7	245	28 x 35,5	53	11 x 14	20,7/8

**Vassoio formaggi refrigerato**

Thermal cheese/cold cuts tray  
*Plateau à fromage/charcuterie réfrigéré*  
*Bandeja quesos/embutidos refrigerada*  
*Thermo-Aufschnittplatte*

**Noce - Walnut**

	Cm	H cm	In	H In
305 54 54 577	52 x 32,5	21,5	20,5/8 x 12,3/4	8,1/2

**Distributore caffè**

Coffee urn  
*Distributeur de café*  
*Dispensador de café*  
*Kaffespender*

**Noce - Walnut**

	Lt	Oz	Cm	H Cm	In	H In
305 54 52 631	7	245	28 x 35,5	54	11 x 14	21,1/4
305 54 52 632	10	350	28 x 35,5	62	11 x 14	24,3/8

**Vassoio refrigerato**

Thermal tray, ice packs on demand  
*Plateau réfrigéré, blocs réfrigérants sur demande*  
*Bandeja refrigerada, acumuladores de frío disponibles*  
*Thermo-Platte, Kühlelemente auf Anfrage*

**Noce - Walnut**

	Cm	H cm	In	H In
305 54 52 699	52.5 x 32.5	4	20,5/8 x 12,3/4	1,5/8

**EUTETTICI INCLUSI**

ICE PACKS INCLUDED

BLOCS RÉFRIGÉRANTS INCLUS

ACUMULADORE DE FRÍO INCLUIDOS

KÜHLAKKUS INKLUSIVE

**Distributore cereali**

Cereal dispenser  
*Distributeur céréales*  
*Dispensador cereales*  
*Cerealienspender 1-fach*

**Noce - Walnut**

	Lt	Oz	Cm	H Cm	In	H In
305 54 52 636	4	122,5	23 x 32	56	9 x 12,5	22

**Vassoio yogurt refrigerato con ghiaccio**

Zeta ice thermal yogurt tray  
*Plateau à yaourts réfrigéré à glace Zeta*  
*Bandeja yogures refrigerable con hielo Zeta*  
*Joghurtablett Zeta, mit Eis kühlbar*

**Noce - Walnut**

	Cm	H cm	In	H In
305 54 52 638	52.5 x 32.5	4	20,5/8 x 12,3/4	1,5/8



## Jambee distributore marmellata/miele con base in legno

Jambee jam/honey dispenser with wood base  
 Distributeur confiture/miel Jambee avec base en bois  
 Jambee distribuidor de mermelada/miel con base de madera  
 Jambee Konfitür/honigspender mit Holzbasis

### Noce - Walnut

	Lt	Oz	Cm	In
305 05 52 721	0,7	23	12,5 x 34,5 H Min 40,5 H Ma x 54	5 x 13,5/8 H Min 16 H Ma x 21,1/4
305 05 52 722	1	33,8	12,5 x 34,5 H Min 48 H Ma x 70	5 x 13,5/8 H Min 18,7/8 H Ma x 27,1/2



## Jambee

Jambee  
 Jambee  
 Jambee  
 Jambee

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel

	Lt	Oz	Cm	In
V77 0552 DMB	0,7	23	12,5 x 34,5 H Min 39 H Ma x 54	5 x 13,5/8 H Min 15,3/8 H Ma x 21,1/4
V77 0552 DMC	1	33,8	12,5 x 34,5 H Min 47 H Ma x 69	5 x 13,5/8 H Min 18,1/2 H Ma x 27,1/8



## Erogatore a siringa

Syringe nozzle  
 Embout seringue  
 Ausgieberspritze  
 Boquilla jeringa

Inox 18/10 - St. Steel

Z77 4652 DMA



## Pistone con coperchio

Piston with lid  
 Piston avec couvercle  
 Kolben mit Deckel  
 Pistón con tapa

Inox 18/10, Metacrilato e PP - St. Steel, Methacrylate and PP

	Lt
Z77 9852 DMA	0,7
Z77 9852 DMA1	1

## Contentitore

Container  
 Conteneur  
 Behälter  
 Contenedor

Metacrilato - Methacrylate

	Lt
Z77 2052 DMA	0,7
Z77 2052 DMA1	1

## Tappo

Cap  
 Capsule  
 Stöpsel  
 Tapón

Metacrilato - Methacrylate

Z77 1352 DMA

## Targhetta porta etichetta

Label plate  
 Plaque porte-étiquette  
 Schild Etikettenhalter  
 Placa porta etiqueta

Metacrilato - Methacrylate

Z77 5752 DMA1



# Zeta Buffet



**Distributore caffè**

Coffee urn  
 Distributeur de café  
 Dispensador de café  
 Kaffeespender

	Lt	Cm	H Cm
305 05 52 631 ■	7	25 x 35	54
305 45 52 631 □			
305 05 52 632 ■	10	25 x 35	62
305 45 52 632 □			

**Distributore cereali**

Cereal dispenser  
 Distributeur céréales  
 Dispensador cereales  
 Cerealispender 1-fach

	Kg	Cm	H Cm
305 05 52 636 ■	1,5	15 x 24	58
305 45 52 636 □			

**Distributore succhi refrigerato**

Thermal juice dispenser  
 Distributeur de jus réfrigéré  
 Dispensador de zumo refrigerado  
 Thermo-Saftspender

	Lt	Cm	H Cm
305 05 52 633 ■	7	25 x 35	53
305 45 52 633 □			
305 05 52 644 ■	3,5	18 x 30	48
305 45 52 644 □			

**Distributore cereali 2 comparti**

Double cereal dispenser  
 Distributeur céréales double  
 Dispensador cereales doble  
 Cerealispender 2-Fach

	Kg	Cm	H Cm
305 05 52 635 ■	2 x 1,5	25 x 32	58
305 45 52 635 □			



**Rinfrescacaraffe 2 comparti**

Double thermal pitcher  
 Rafraîchisseur à 2 carafes  
 Enfriador para 2 jarras  
 Thermo-Karaffenhalter 2 Stck.

	Cm	H Cm	Lt
305 05 52 634 ■	42 x 24	22	1,5
305 45 52 634 □			

**Caraffa succhi con coperchio**

Juice pitcher with lid  
 Carafe à jus avec couvercle  
 Jarra zumo con tapa  
 Saftkrug mit Deckel

	Lt	Oz
305 05 08 539	1,5	53

**Rinfrescacaraffe 4 comparti acciaio inox**

Thermal pitcher 4-pc set  
 Rafraîchisseur à 4 carafes  
 Enfriador para 4 jarras  
 Thermo-Karaffehalter 4 Stck.

	Cm	In	H Cm	H In
305 05 24 586 ■	30 x 30	11,8 x 11,8	8,5	3,3
305 45 24 586 □				

\* caraffe incluse / included pitcher

**Caraffa vetro con coperchio basculante**

Glass pitcher Lt.1,5 with rolltop lid  
 Carafe à eau avec couvercle basculante  
 Jarra vidrio con tapa giratoria  
 Wasserkaraffe

ACQUA NATURALE/STILL WATER

	Cm	H Cm	Lt	Oz
305 05 08 548	29	11,4	1	35

ACQUA FRIZZANTE/SPARKLING WATER

	Cm	H Cm	Lt	Oz
305 05 08 549	29	11,4	1	35



**Rinfrescabottiglie termico 3 posti**

3-bottle cooler  
*Rafraichisseur à 3 bouteilles*  
*Enfriador para 3 botellas*  
*Flaschenkühler 3-Fach*

	Cm	H Cm
305 05 52 646 ■	42 x 24	23,5
305 45 52 646 □		

**Set 2 coppe yogurt refrigerate**

Thermal yogurt set, 2-bowl  
*Set 2 bols yaourt réfrigérés*  
*Set 2 boles yogur refrigerados*  
*Thermo-Schalen 2 Stck.*

305 05 52 640 ■  
 305 45 52 640 □



Cm 42 x 24 x H. 13,5    Ø 15 Cm    Lt 0,5

**Set 2 coppe macedonia refrigerate**

Thermal fruit-salad set, 2-bowl  
*Set 2 bols salade de fruits réfrigérés*  
*Set 2 boles macedonia de frutas refrigerados*  
*Thermo-Fruchtsalatschale 2 Stck. schwarz*

305 05 52 637 ■  
 305 45 52 637 □



Cm 55 x 34,5 x H 16    Ø 23 Cm    Lt 1,8

**Coppa macedonia refrigerata**

Thermal fruit salad bowl  
*Rafraichisseur salade de fruits*  
*Bol macedonia de frutas refrigerado*  
*Thermo-Fruchtsalatschale*

305 05 52 641 ■  
 305 45 52 641 □



Cm 30 x 30 x H 16    Ø 23 Cm    Lt 1,8

**Supporto alto per 3 coppette**

3-bowl podium, tall  
*Support haut à 3 coupelles*  
*Soporte alto para 3 boles*  
*Buffetständer 3 Bowlst*

	Cm	H Cm	Ø Cm	Lt.
305 05 54 580 ■	42,5 x 15	19	12	0,25
305 45 54 580 □				

**Supporto basso per 3 coppette**

Podium 3-bowl, short  
*Support bas à 3 coupelles*  
*Soporte bajo para 3 boles*  
*Buffetständer 3 Bowlst*

	Cm	H Cm	Ø Cm	Lt.
305 05 54 579 ■	42,5 x 15	11,5	12	0,25
305 45 54 579 □				

**Coperchio in metacrilato con pom. per coppa**

Bowl cover  
*Couvercle metachrilè pour coupe en verre*  
*Tapa acrílica con pom. para boles*  
*Acryldeckel m. Griff f. Glassch.*

	Ø Cm
305 12 15 798	12

**Supporto alto per 2 coppe cereali con coperchio**

2-bowl podium with lids, tall  
*Support haut à 2 coupes avec couvercles*  
*Soporte alto para 2 boles con tapas*  
*Buffetständer 2 Bowlst mit Deckel*

	Cm	H. Cm	Ø Cm	Lt
305 05 54 607 ■	62 x 28	30	23	1,8
305 45 54 607 □				

**Supporto basso per 2 coppe cereali con coperchio**

2 bowl podium with lids, short  
*Support bas à 2 coupes avec couvercles*  
*Soporte bajo para 2 boles con tapas*  
*Buffetständer 2 Bowlst mit Deckel*

	Cm	H Cm	Lt
305 05 54 606 ■	55 x 28	10	1,8
305 45 54 606 □			



**Vassoio formaggi ed affettati refrigerato**

Thermal cheese/cold cuts tray  
 Plateau à fromage/charcuterie réfrigéré  
 Bandeja quesos/embutidos refrigerada  
 Thermo-Aufschnittplatte

	Cm	H Cm
305 05 54 577 ■	55 x 34,5	20
305 45 54 577 □		

**Cestino pane acciaio inox**

Bread basket with roll-top cover  
 Corbeille à pain avec couvercle roll-top  
 Cesta pan con tapa roll-top  
 Brotkorb mit Rolltop

	Cm	H Cm
305 05 52 650 ■	55 x 34,5	25
305 45 52 650 □		

**Vassoio refrigerato, eutettici a richiesta**

Thermal tray, ice packs on demand  
 Plateau réfrigéré, blocs réfrigérants sur demande  
 Bandeja refrigerada, acumuladores de frío disponibles  
 Thermo-Platte, Kühlelemente auf Anfrage

	Cm	H Cm
305 05 52 699 ■	55 x 34,5	4
305 45 52 699 □		

**Cestino portapane con cloche**

Bread basket with roll-top cover  
 Corbeille à pain avec couvercle roll-top  
 Cesta pan con tapa roll-top  
 Rattan Brotkorb mit Rolltop

	Cm	H Cm
305 05 52 642 ■	55 x 34,5	30
305 45 52 642 □		

**Vassoio yogurt Zeta refrigerato con ghiaccio**

Zeta ice thermal yogurt tray  
 Plateau à yaourts réfrigéré à glace Zeta  
 Bandeja yogures refrigerable con hielo Zeta  
 Joghurtablett Zeta, mit Eis kühlbar

	Cm	H Cm
305 05 52 638 ■	55 x 34,5	4
305 45 52 638 □		

**Tagliere pane con base**

Bread cutting board with base  
 Planche à pain avec plateau  
 Tabla de cortar con base  
 Brotschneidebrett

	Cm	H Cm
305 05 54 578 ■	55 x 34,5	6
305 45 54 578 □		





**Scaldabrioche**

Croissant warmer  
 Chauffe-croissants  
 Calienta croissants  
 Croissantwärmer



Cm H Cm  
 55 x 34,5 24,3

305 05 52 651 ■  
 305 45 52 651 □

**Alzata filo per basi GN 1/1**

Wire stand for GN 1/1  
 Support en fil pour GN 1/1  
 Soporte en hilo para GN 1/1  
 Buffetständer mit GN 1/1 Einsatz

Cm H Cm  
 305 05 42 597 57,5 x 35,8 27,6

**Supporto con schermo igienico GN 1/1**

Stand with hygienic shield  
 Ecran hygiénique  
 Pantalla higiénica  
 Buffetständer mit Hygieneplatte

Cm  
 305 12 53 609 59 x 34,4

**Alzata torta con cloche**

Cake stand with roll-top cover  
 Présentoir à gâteau x avec couvercle roll-/top  
 Presentación tarta con tapa roll-top  
 Tortenplatte mit Rolltop

	Ø Cm	Base Cm	H Cm
305 05 42 600 ■	38	18 x 18	37,2
305 45 42 600 □			

**Coppa punch**

Punch bowl  
 Bol à punch  
 Champañera  
 Punch Bowl

	Ø Cm	Base Cm	H Cm
305 05 43 613 ■	40	18 x 18	33
305 45 43 613 □			

**Vassoio multifunzione rettangolare**

Ectangular multipurpose tray  
 Plateau multi-usage rectangulaire  
 Bandeja multiuso rectangular  
 Multifunktionstablett rechteckig

	Cm	H Cm
305 05 52 652 ■	55 x 34,5	4
305 45 52 652 □		

**Vassoio multifunzione quadrato**

Square multipurpose tray  
 Plateau multi-usage carré  
 Bandeja multiuso cuadrada  
 Multifunktionstablett viereckig

	Cm	H Cm
305 05 52 654 ■	30 x 30	4
305 45 52 654 □		



A Manhattan Buffet table is set on a balcony overlooking a turquoise sea and a large, rocky mountain. The table is covered with a white tablecloth and features several food stations. On the left, a large black bowl holds a vibrant bouquet of orange and red chili peppers. Next to it, a row of small white bowls contains hard-boiled eggs and other small items. In the center, a large white platter holds a variety of seafood, including shrimp and crab. Below this, three glass bowls contain different types of salads. To the right, a white serving cart holds a stack of white plates, a glass salt and pepper shaker, and a green pot. Further right, a white serving cart holds a stack of white plates, a glass salt and pepper shaker, and a green pot. On the far right, a white serving cart holds a stack of white plates, a glass salt and pepper shaker, and a green pot. The background shows a clear blue sky and a large, rocky mountain.

## SET 1

Manhattan Tower  
Tower Manhattan  
Tower Manhattan  
Manhattan Tower

	Cm	H Cm
305 05 52 A01	140 x 42	65



## Tower

Tower  
Tower  
Tower  
Tower

	Cm	H Cm
305 05 42 604	20 x 20	10
305 05 42 605	20 x 20	22
305 05 42 606	20 x 20	34
305 05 42 607	20 x 20	58



## SET 2

Manhattan Tower  
Tower Manhattan  
Tower Manhattan  
Manhattan Tower

	Cm	H Cm
305 05 52 A02	140 x 42	50



## SET 3

Manhattan Tower  
Tower Manhattan  
Tower Manhattan  
Manhattan Tower

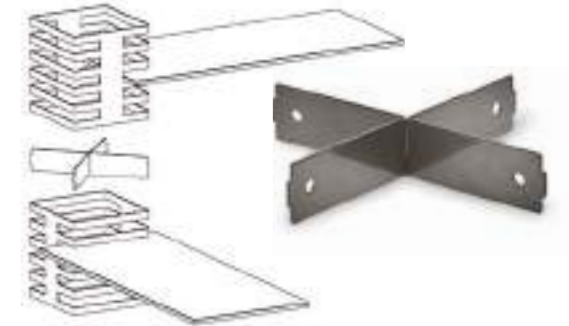
	Cm	H Cm
305 05 52 A03	150 x 145	65



## Modulo a croce

Cross-shaped e x tension unit  
Croi x  
Módulo con forma de cruz  
Verbindungskreuz

	H Cm
305 05 42 608	9,5



## SET 4

Manhattan Tower  
Tower Manhattan  
Tower Manhattan  
Manhattan Tower

	Cm
305 05 52 A04	260 x 42



## Coppa quadrata in vetro

Bowl, square, glass  
Bol carré en verre  
Bol cuadrado de cristal  
Quadratische Glasschale

	Cm	H cm
V87 04 42 Q01	34 x 34	11



# Manhattan

## Piano in vetro fumé

Smoky glass top  
 Dessus en verre fumé  
 Tablero de cristal fumé  
 Glasplatte Smoky

	Cm
V87 08 42 Q01	30 x 30
V87 08 42 Q02	42 x 42
V87 08 42 R01	30 x 70
V87 08 42 R02	30 x 100
V87 08 42 R03	42 x 70
V87 08 42 R04	42 x 100



## Piano in ardesia

Slate top  
 Dessus en ardoise  
 Tablero de pizarra  
 Schieferplatte

	Cm
V87 09 42 Q01	30 x 30
V87 09 42 Q02	42 x 42
V87 09 42 R01	30 x 70
V87 09 42 R02	30 x 100
V87 09 42 R03	42 x 70
V87 09 42 R04	42 x 100



## Piano in mdf

Mdf top  
 Dessus en mdf  
 Tablero de mdf  
 Mdf Platte

	Cm
V87 04 42 Q01	30 x 30
V87 04 42 Q02	42 x 42
V87 04 42 R01	30 x 70
V87 04 42 R02	30 x 100
V87 04 42 R03	42 x 70
V87 04 42 R04	42 x 100



## Totem

Totem  
 Totem  
 Totem  
 Totem

	Cm	H Cm
305 05 42 609	24 x 24	14
305 05 42 610	24 x 24	22
305 05 42 611	32,5 x 32,5	14
305 05 42 612	32,5 x 32,5	22



## Caratteristiche tecniche

- A** Asportabilità del coperchio a 90° con estrema facilità.
- B** Coperchio leggero e facilmente maneggiabile.
- C** Blocco automatico dell'estrazione del coperchio in fase di lavoro (da 0° a 89°).
- D** Chiusura e apertura frenata del coperchio. Sistema di cerniere brevettate Abert
- E** Superati i 70° il coperchio si apre completamente lasciandolo andare.
- F** La cerniera è un meccanismo a molla, inalterabile nel tempo, non necessita di regolazione e di manutenzione in quanto non ha frizione.
- G** Tutti i meccanismi sono costruiti in pregiati materiali Inossidabili, quindi resistenti alla corrosione, agli ambienti umidi e adatti al contatto con gli alimenti. Lo scaldavivande è progettato per raccogliere la condensa in modo da lasciare il piano di appoggio completamente asciutto.
- H** Può essere utilizzato sia con riscaldamento elettrico sia con fornelli a combustibile solido.

## Technical characteristics

- A** Easily removable cover, at 90°.
- B** Light and easy-to-handle cover.
- C** Automatic block of cover pull out when in operation (from 0° to 89°).
- D** Closing and opening slowed by cover. Abert patented system.
- E** Over 70° the cover opens fully when released.
- F** The hinge is a spring mechanism, inalterable in time, it does not need regulation and maintenance as it has no clutch.
- G** All the machineries are built in refined stainless materials, thus resistant to corrosion, humid environment and suitable for food contact.
- H** The chafing dish is designed to collect condensation, In order to keep the support base completely dry.
- I** Both electric warming and solid-fuelburners can be used.



### Piastra elettrica Gn 2/3

Electric plate for Ø Cm 30-40 round chafing dish  
*Élément électrique pour chafing-dish rond Ø Cm 30-40*  
*Elemento eléctrica para chafing dish redondo Ø Cm 30-40*  
*Elektroelement für runden Chafing Dish Ø Cm 30-40*  
 305 05 52 546  
 305 05 52 611 con regolatore - with regulator



### Piastra elettrica Gn 1/1

Electric hot plate  
*Plaque électrique*  
*Placa eléctrica*  
*Elektrische Platte*  
 305 05 52 547  
 V77 05 52 PCR2 con regolatore - with regulator



### Fornelletto per scaldavivande

Chafing-dish burner  
*Porte brûleur pour chafing dish*  
*Contenedor de combustible para chafing dish*  
*Brennstoffhalter für Chafing Dish*  
 305 05 52 536



### Combustibile per scaldavivande

Solid fuel for chafing dish burner  
*Combustible pour chafing dish*  
*Combustible para chafing dish*  
*Brennstoff für Chafing Dish*  
 305 05 72 519



### Scaldavivande con gambe e coperchio in acciaio inox

Chafing dish with St. Steel stand and cover  
*Chafing dish avec support et couvercle en acier inox*  
*Chafing dish con soporte y tapa en acero inox*  
*Chafing Dish mit Beinen und Edelstahldeckel*

	Cm	H Cm
GN 1/1		
305 05 52 670	63 x 42	31
GN 2/3		
305 05 52 675	46 x 42	32



Completo di due fornelli a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.  
 Portavivande GN 1/1 in acciaio incluso

*With 1/1 Gastronorm food pan and two solid fuel burners.*  
*Electric heating element available.*

### Scaldavivande con gambe e coperchio acciaio inox / vetro

Chafing dish with St. Steel/glass stand and cover  
*Chafing dish avec support et couvercle en acier inox / verre*  
*Chafing dish con soporte y tapa en acero inox / vidrio*  
*Chafing Dish mit Beinen und Edelstahl / Glass deckel*

	Cm	H Cm
GN 1/1		
305 05 52 679	63 x 43	33
GN 2/3		
305 05 52 683	46 x 42	32



Completo di due fornelli a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.  
 Portavivande GN 1/1 in acciaio incluso

*With 1/1 Gastronorm food pan and two solid fuel burners.*  
*Electric heating element available.*

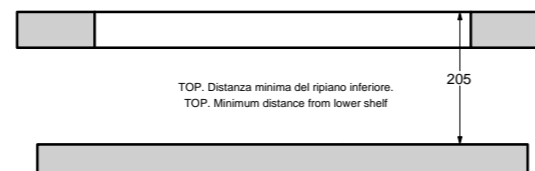
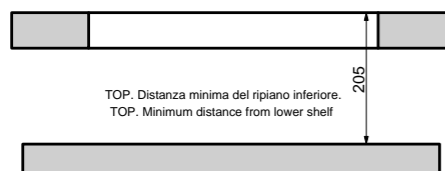
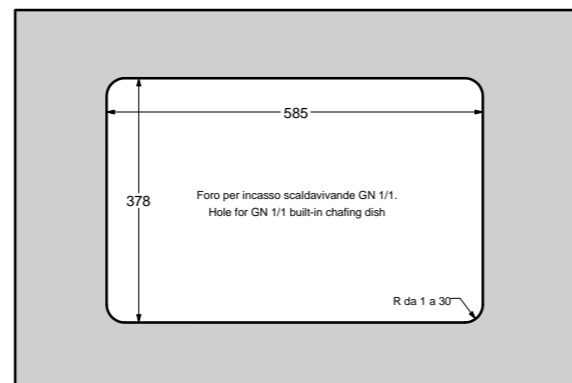
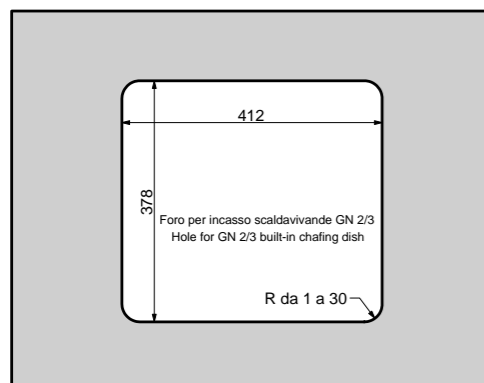
**Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio inox / vetro**

Built-in chafing dish with St. Steel / glass cover  
 Chafing dish encastrable avec couvercle en acier inox / verre  
 Chafing dish para empotrar con tapa en acero inox / vidrio  
 Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl / Glass Deckel

	Cm	H Cm
GN 1/1		
305 05 52 692	60,5 x 40	39,5
GN 2/3		
305 05 52 694	43 x 40	21

Refrigerato / Thermal

GN 1/1		
305 05 52 705	60,5 x 40	39,5



**Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio inox**

Built-in chafing dish with St. Steel cover  
 Chafing dish encastrable avec couvercle en acier inox  
 Chafing dish para empotrar con tapa en acero inox  
 Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl Deckel

	Cm	H Cm
GN 1/1		
305 05 52 693	60,5 x 40,5	39,5
GN 2/3		
305 05 52 695	43 x 40	21

Refrigerato / Thermal

GN 1/1		
305 05 52 706	60,5 x 40,5	39,5



**Scaldavivande a incastro GN 1/1**

GN 1/1 built-in chafing dish  
 Chafing dish encastrable GN 1/1  
 Chafing dish empotrable GN 1/1  
 Eingebautes Chafing Dish GN 1/1

305 05 52 665  
 Con coperchio in acciaio inox  
 With Stainless steel cover

305 05 52 678  
 Con coperchio in vetro  
 With glass cover

Completo di due fornelli a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica. Portavivande GN 1/1 in acciaio incluso. Supporti Manhattan esclusi

With 1/1 Gastronorm food pan and two solid fuel burners. Electric heating element available. Manhattan stand e x cluded



**Set refrigerato a incastro GN 1/1**

GN 1/1 built-in thermal set  
 Set réfrigéré encastrable GN 1/1  
 Set refrigerado empotrable GN 1/1  
 Eingebautes Thermo-Einsatz GN 1/1

305 05 52 698  
 Con coperchio in vetro  
 With glass cover

Set refrigerato GN 1/1 H.7,2 Cm completo di bacinella in acciaio inox , griglia in acciaio inox , eutettici, vassoio GN 1/1 H.Cm 2 in acciaio inox . Supporti Manhattan esclusi

Thermal set GN 1/1 H. 7,2 Cm with St. Steel pan, St. Steel grid, ice packs, St. Steel tray GN 1/1 H. Cm 2. Manhattan stand e x cluded

### Set refrigerato Manhattan affettati e formaggi

Manhattan thermal set, cold cuts/cheese  
 Set réfrigéré Manhattan charcuterie(fromages)  
 Set refrigerado Manhattan embutidos y quesos  
 Gekühltes Set Manhattan für Aufschnitt und Käse

	Cm	h
305 05 52 767	62 x 42	22

GN 1/1 PORCELLANA H 2 Cm  
 + inglese (GN 1/1 PORCELLANA H 2 Cm)



### Set refrigerato Manhattan per frutta

Manhattan thermal set for fruit  
 Set réfrigéré Manhattan pour fruits  
 Set refrigerado Manhattan para frutas  
 Gekühltes Set Manhattan für Obst

	Cm	h
305 05 52 766	62 x 42	22

3 x GN 1/3 PORCELLANA H 6,5 Cm  
 +inglese (3 x GN 1/3 PORCELLANA H 6,5 Cm)



### Set refrigerato Manhattan da appoggio

Manhattan thermal set (cold), self-standing  
 Set réfrigéré Manhattan à poser  
 Set refrigerado Manhattan sobre encimera  
 Manhattan Thermoset (kalt), selbststehend

	Cm	h
305 05 52 764	62 x 42	22

GN 1/1 ACCIAIO H 6,5 Cm  
 +inglese (GN 1/1 ACCIAIO H 6,5 Cm)



### Set riscaldato Manhattan da appoggio

Manhattan thermal set (hot), self-standing  
 Set chauffant Manhattan à poser  
 Set calentador Manhattan sobre encimera  
 Manhattan Thermoset (heiß), selbststehend

	Cm	h
305 05 52 765	62 x 42	22

GN 1/1 ACCIAIO H 6,5 Cm  
 +inglese (GN 1/1 ACCIAIO H 6,5 Cm)



**Inserto GN 1/1 in acciaio inox**  
 Food pan, GN 1/1 18/10, stainless steel  
 V01 05 72 G11B

H. 6,5 Cm



**Vassoio GN 1/1 in acciaio inox**  
 Tray, Gn 1/1, stainless steel  
 V01 05 72 G11

H. 2 Cm



**Inserto GN 2/3 in acciaio inox**  
 Food pan, GN 2/3 18/10, stainless steel  
 V01 05 72 G23B

H. 6,5 Cm



**Inserto GN 1/3 in acciaio inox**  
 Food pan, GN 1/3 18/10, stainless steel  
 V01 05 72 G13B

H. 6,5 Cm



**Inserto GN 1/2 in acciaio inox**  
 Food pan, GN 1/2 18/10, stainless steel  
 V01 05 72 G12B

H. 6,5 Cm



**Inserto GN 1/1 in porcellana**  
 Food pan, GN 1/1, porcelain  
 305 21 52 557

H. 6,5 Cm



**Inserto GN 1/1 in porcellana**  
 Food pan, GN 1/1, porcelain  
 3052152672

H. 2 Cm



**Inserto GN 2/3 in porcellana**  
 Food pan, GN 2/3, porcelain  
 305 21 52 583

H. 6,5 Cm



**Inserto GN 1/2 in porcellana**  
 Food pan, GN 1/2, porcelain  
 305 21 52 581

H. 6,5 Cm



**Inserto GN 1/3 in porcellana**  
 Food pan, GN 1/3, porcelain  
 305 21 52 582

H. 6,5 Cm



**Piatto piano quadrato in porcellana**  
 Square flat plate, porcelain  
 263 33 42 649

22 x 22 Cm



**Piatto fondo quadrato in porcellana**  
 Square deep plate, porcelain  
 263 33 42 130

22 x 22 Cm





**Classica Buffet**



COD. 303 07..... acciaio argentato - electro-plated stainless steel (EPSS)  
 COD. 303 03..... acciaio argentato e ottone - electro-plated stainless steel (EPSS) and brass  
 COD. 303 05..... acciaio e ottone - stainless steel and brass  
 COD. 303 55..... acciaio inossidabile - stainless steel

**Distributore caffè linea classica**

Classica coffee urn  
 Distributeur de café Classica  
 Dispensador de café Classica  
 Kaffeedispenser Classica

	Lt	Oz	Cm	H Cm
303 ... 52 549	7	245	32 x 25	53
303 ... 52 550	10	350	24 x 32	52



**Scaldavivande tondo linea Classica**

Classica round chafing dish  
 Chafing dish rond Classica  
 Chafing dish redondo Classica  
 Chafing Dish Classica, rund

	Ø Cm	Ø In
303 .. 52 614	40	15,3/4

Con cloche rotante (180°) a scomparsa, fornito di portavivande Gastronorm e due bruciatori a combustibile solido. Predisposto per piastra elettrica.

With revolving foldaway dome opening at 180°, Gastronorm food pan and two solid fuel burners. Electric heating element available.



**Distributore succhi linea classica**

Classica juice dispenser  
 Distributeur de jus Classica  
 Dispensador de zumo Classica  
 Saftspender Classica

	Lt	Oz	Cm	H Cm
303 ... 52 603	8	280	25 x 36	72



**Scaldavivande rettangolare linea Classica**

Classica rectangular chafing dish  
 Chafing dish rectangulaire Classica  
 Chafing dish rectangular Classica  
 Chafing Disch Classica , rechteckig

	GN	In	Cm	H Cm
303 .. 52 612	1/1	1/1	67 x 43	45

Con cloche rotante (180°) a scomparsa, fornito di portavivande 1/1 Gastronorm e due bruciatori a combustibile solido. Predisposto per piastra elettrica.

With revolving foldaway dome opening at 180°, 1/1 Gastronorm food pan and two solid fuel burners. Electric heating element available.



Piastra elettrica per distributore caffè

Electric heating element for coffee urn



Piastra elettrica rettangolare per scaldavivande gn 1/1

Electric heating element for GN1/1 rectangular chafing dish



Piastra elettrica per scaldavivande tondo Ø Cm 30-40

Electric heating element for Ø Cm 30-40 chafing dish



Fornelletto per scaldavivande

Chafing dish burner



COD. 305 07..... acciaio argentato - electro-plated stainless steel (EPSS)  
 COD. 305 03..... acciaio argentato e ottone - electro-plated stainless steel (EPSS) and brass  
 COD. 305 05..... acciaio e ottone - stainless steel and brass  
 COD. 305 55..... acciaio inossidabile - stainless steel

**Alzata rettangolare linea Classica**

Classica rectangular stand  
 Présentoir rectangulaire Classica  
 Soporte rectangular Classica  
 Rechteckiger Ständer, Classica

	Cm	In	H. Cm.	H In	
303 .. 52 702	28 x 49	11 x 19,1/4	21		8,1/4

Vassoio refrigerato - Thermal tray  
 305 .. 54 611 GN 1/1



**Distributore Aqva con alzata Classica**

Aqva dispenser with Classica stand  
 Distributeur Aqva avec support Classica  
 Dispensador Aqva con soporte Classica  
 Aqua Getränkespender mit Ständer Classica

	Ø Cm	H Cm	Ø In	H in
305 .. 52 712	27	63	10,5/8	24,8



**Alzata tonda linea Classica**

Classica round stand  
 Présentoir rond Classica  
 Soporte redondo Classica  
 Runder Ständer, Classica

	Ø Cm	Ø In	H Cm.	H In
303 .. 52 703	22	8,5/8	21	8,1/4

Ciotola in porcellana - porcelain bowl  
 264 02 53 170 28 11



**Coppa punch con manici Rubans**

Punch bowl with Rubans handles  
 Bol à punch avec poignées Rubans  
 Champañera con asas Rubans  
 Punschschale mit Griff Rubans

	Ø Cm	Lt	Ø In	Oz
310 00 43 602	50	20	19,3/4	700



COD. 303 07..... acciaio argentato - electro-plated stainless steel (EPSS)  
 COD. 303 03..... acciaio argentato e ottone - electro-plated stainless steel (EPSS) and brass  
 COD. 303 05..... acciaio e ottone - stainless steel and brass  
 COD. 303 55..... acciaio inossidabile - stainless steel

**Alzata frutta**

Fruit stand  
 Plat à fruits sur pied  
 Frutero  
 Obständer

	Ø Cm	Ø In
310 00 42 574	30	11,3/4
310 00 42 539	40	15,3/4
310 00 42 549	54	21,1/4



**Alzata frutta**

Fruit stand  
 Plat à fruits sur pied  
 Frutero  
 Obständer

	Ø Cm	Ø In
310 00 42 535	30	11,3/4



**Alzata torta**

Cake stand  
 Presentoir à gâteau x  
 Soporte pastel  
 Tortenplatte

	Ø Cm	Ø In
310 00 42 526	32	12,5/8



**Alzata frutta 2-3-4 piani**

Fruit stand, 2-3-4-tier  
 Plat à fruits sur pied, 2-3-4 étages  
 Frutero, 2-3-4 pisos  
 Obständer, 2-3-4 stufig

		Ø Cm	H Cm	Ø In	H In
310 00 42 564	(2 piani / 2 tier)	30/25	49	11,3/4-9,7/8	19,5/16
310 00 42 565	(3 piani / 3 tier)	40/30/25	69	15,3/4-11,3/4-9,7/8	27
310 00 42 577	(3 piani / 3 tier)	54/40/30	69	21,1/4-15,3/4-11,3/4	27
310 00 42 571	(4 piani / 4 tier)	54/40/30/25	90	21,1/4-15,3/4-11,3/4-9,7/8	35,3/8

**Portaburro tondo**

Butter cooler, round  
Beurrier rond  
Mantequera redonda  
Butterkühler, rund

	Ø Cm	H Cm	Ø In	H In
V77 05 09 T32	32	6	12,5/8	2,3/8



**Portaformaggi / affettati rettangolare refrigerato - piano in polietilene**

Rectangular cheese / cold cuts dish, thermal - Polyethylene board  
Plateau fromage / charcuterie rectangulaire réfrigérant - Planche en polyéthylène  
Quesera rectangular refrigerante - Tabla de polietileno  
Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig, gekühlt, Platte aus Acryl

	Cm	In
V77 05 54 G11 R	53 x 32,5	20,7/8 x 12,3/4



**Portaformaggi / affettati tondo refrigerato - piano in polietilene**

Round cheese / cold cuts dish, thermal - Polyethylene board  
Plateau fromage / charcuterie rond réfrigérant - Planche en polyéthylène  
Quesera redonda refrigerante - Tabla de polietileno  
Käse/Wurstwarenplatte - rund, gekühlt, Platte aus Acryl

	Ø Cm	Ø In
V77 05 54 T46 R	46	18,1/8



COD. 303 07..... acciaio argentato - electro-plated stainless steel (EPSS)  
COD. 303 03..... acciaio argentato e ottone - electro-plated stainless steel (EPSS) and brass  
COD. 303 05..... acciaio e ottone - stainless steel and brass  
COD. 303 55..... acciaio inossidabile - stainless steel

**Caraffa vetro acqua frizzante con coperchio basculante**

Sparkling water glass pitcher with smart lid  
Carafe en verre à eau gazeuse avec couvercle basculant  
Jarra de vidrio agua con gas con tapa basculante  
Wasser Karaffe (Kohlen säüve) mit Kippen Kappe

	Lt	Oz
305 05 08 549	1	35



**Caraffa vetro con coperchio basculante**

Water glass pitcher with smart lid  
Carafe en verre avec couvercle basculant  
Jarra de vidrio con tapa basculante  
Wasser Karaffe mit Kippen Kappe

	Lt	Oz
305 05 08 548	1	35

**Caraffa succhi con coperchio**

Juice pitcher with lid  
Carafe à jus avec couvercle  
Jarra zumo con tapa  
Saftkrug mit Deckel

	Lt	Oz
305 05 08 539	1,5	53



**Caraffa succhi**

Juice pitcher  
Carafe à jus  
Jarra zumo  
Saftkrug  
(Argentata - silver plated)

	Lt	Oz
310 07 08 546	2,0	70



**Caraffa termica**

Insulated beverage server  
*Pot isotherme*  
*Jarra térmica*  
*Termische Karaffe*

	Lt	Oz
305 05 08 540	0,60	21
305 05 08 541	1,00	35
305 05 08 542	1,50	53



COD. 303 07..... acciaio argentato - electro-plated stainless steel (EPSS)  
 COD. 303 03..... acciaio argentato e ottone - electro-plated stainless steel (EPSS) and brass  
 COD. 303 05..... acciaio e ottone - stainless steel and brass  
 COD. 303 55..... acciaio inossidabile - stainless steel

**Caraffa termica cilindrica**

Thermal beverage server, cylindrical  
*Pot isotherme cylindrique*  
*Jarra térmica cilíndrica*  
*Termische Karaffe, cilindrische*  
 Acciaio inossidabile - St. Steel

	Lt	Oz
305 05 08 540	0,60	21
305 05 08 541	1,00	35
305 05 08 542	1,50	53

305 42 08 ... coperchio black - black lid  
 305 40 08 ... coperchio copper - copper lid  
 305 41 08 ... coperchio gold - gold lid



**Caraffa termica conica**

Insulated beverage server, conical  
*Pot isotherme conique*  
*Jarra térmica cónica*  
*Termische Karaffe, konisch*

	Lt	Oz
305 05 08 557	0,30	10
305 05 08 558	0,60	21
305 05 08 559	1,00	35
305 05 08 560	1,50	53



**Caraffa termica conica**

Thermal beverage server, conical  
*Pot isotherme conique*  
*Jarra térmica cónica*  
*Termische Karaffe, konisch*  
 Acciaio inossidabile - St. Steel

	Lt	Oz
305 05 08 557	0,30	10
305 05 08 558	0,60	21
305 05 08 559	1,00	35
305 05 08 560	1,50	53

305 42 08 ... coperchio black - black lid  
 305 40 08 ... coperchio copper - copper lid  
 305 41 08 ... coperchio gold - gold lid



## Inserto GN 1/1 in acciaio inox

Food pan, GN 1/1 18/10, stainless steel

V01 05 72 G11B H. 6,5 Cm



## Vassoio GN 1/1 in acciaio inox

Tray, Gn 1/1, stainless steel

V01 05 72 G11B H. 2 Cm



## Inserto GN 2/3 in acciaio inox

Food pan, GN 2/3 18/10, stainless steel

V01 05 72 G23B H. 6,5 Cm



## Inserto GN 1/3 in acciaio inox

Food pan, GN 1/3 18/10, stainless steel

V01 05 72 G13B H. 6,5 Cm



## Inserto GN 1/2 in acciaio inox

Food pan, GN 1/2 18/10, stainless steel

V01 05 72 G12B H. 6,5 Cm



## Inserto GN 1/1 in porcellana

Food pan, GN 1/1, porcelain

305 21 52 557 H. 6,5 Cm



## Inserto GN 1/1 in porcellana

Food pan, GN 1/1, porcelain

3052152672 H. 2 Cm



## Inserto GN 2/3 in porcellana

Food pan, GN 2/3, porcelain

305 21 52 583 H. 6,5 Cm



## Inserto GN 1/2 in porcellana

Food pan, GN 1/2, porcelain

305 21 52 581 H. 6,5 Cm



## Inserto GN 1/3 in porcellana

Food pan, GN 1/3, porcelain

305 21 52 582 H. 6,5 Cm



## Set minestre per scaldavivande rettangolare

Soup tureen set for rectangular chafing dish  
Set de soupières pour chafing dish rectangulaire  
Set de soperas para chafing dish rectangular  
Suppenchüsselset für Chafing Dish rechteckig

		Cm	In
305 05 52 626	Adattatore - Adapter	1/1	1/1

		Lt	Oz
305 05 15 796	Zuppiera - Soup tureen	4,2	142



## Portavivande tondo in acciaio inossidabile

Round food pan, stainless steel  
Bac rond en acier inox idable  
Cubeta redonda en acero inox idable  
Behälter rund, edelstahl rostfrei

	Ø Cm	Ø In
305 05 72 517	40	15,3/4



## Portavivande tondo in porcellana

Round food pan, porcelain  
Bac rond en porcelaine  
Cubeta redonda en porcelana  
Porzellanbehälter, rund

	Ø Cm	Ø In
305 21 52 559	40	15,3/4



## Inserto scaldavivande tondo in porcellana

Food pan half round chafing dish, porcelain with divider  
Bac double en porcelaine pour chafing dish rond  
Cubeta en porcelana para chafing dish redondo  
Porzellaninsatz, 2tlg für chafing dish rund

	Ø Cm	Ø In
305 21 71 951 (1 Pz.)	40	15,3/4



## Portauovo per scaldavivande tondo in porcellana

Egg holder for round chafing dish, porcelain  
Porte-oeufs en porcelaine pour chafing dish rond  
Porta huevos en porcelana para chafing dish redondo  
Porzellanereinsatz für chafing dish rund

	Cm	Ø In
305 21 71 950	40	15,3/4



## Set zuppiera per scaldavivande tondo Cm 40

Soup tureen set for Cm 40 round chafing dish  
Set de soupières pour chafing dish rond Cm 40  
Set de soperas para chafing dish redondo Cm 40  
Suppenchüsselset für Chafing Dish rund Ø Cm 40

		Ø Cm	Ø In
305 05 52 627	Adattatore - Adapter	40	15,3/4

		Lt	Oz
305 05 15 796	Zuppiera - Souptureen	4,2	142





# Aqva



### Distributore bevande riscaldato

Heated beverage dispenser  
 Distributeur de boissons chauffé  
 Dispensador de bebidas calentado  
 Getränkespender, aufgewärmt

	Lt	Oz	H Cm.	H In
305 05 52 708	5	169	80	31,1/2



### Samovar riscaldato

Heated Samovar  
 Samovar chauffé  
 Samovar calentado  
 Samovar aufgewärmt

	Lt	Oz
305 05 52 707	5 + 1	169 + 35

Teiera in vetro / Glass teapot  
 305 08 02 580 1 35



1 Regolatore di temperatura (dai 45°C ai 95°C)  
 Temperature regulator (from 45°C to 95°C)

2 Tasto ON - OFF  
 ON-OFF button

3 Spie luminose/Spie luminose:  
 ● temperatura resistenza >80°C  
 temperature of the resistance is > di 80°  
 ● il livello del liquido è sotto al minimo  
 level of liquid is below minimum  
 ● lampeggiante - il liquido è in fase di riscaldamento  
 flashing: the liquid heating up  
 ● fisso - il liquido ha raggiunto la temperatura desiderata  
 fi x ed: it has reached the temperature set on the control knob

**Distributore Aqva con base in marmo di Carrara**

Aqva dispenser with Carrara marble stand  
 Distributeur Aqva avec support en Carrara marbre  
 Dispensador Aqva con soporte en Carrara mármol  
 Getränkespender Aqva mit Ständer aus Carrara Marmor

Marmo di Carrara e vetro - Carrara Marble and glass

	H Cm	H In
305 54 52 729	63	24.8



Il nostro **AQVA** è innovativo, per il suo design elegante ed originale e perché permette, grazie alla doppia parete, di avere una lentissima dispersione della temperatura del liquido interno.

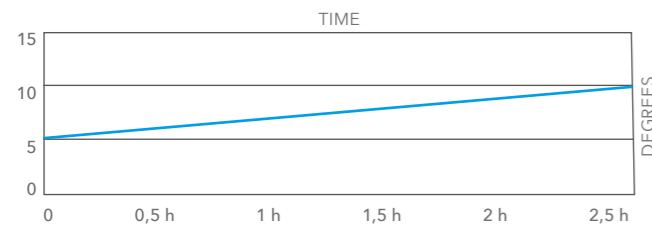
Our **AQVA** is innovative for having an elegant and original design and because it allows, thanks to the double wall, to have an extremely low temperature dispersion of the inside liquid.

**FREDDO**

Mantenimento della temperatura delle bevande per 5/6 ore senza bisogno di fonti refrigeranti. Test effettuati ad una temperatura ambiente di 20°C (68°F)

**COLD**

Maintenance of drinks temperature for 5/6 hours without cooling element. Test carried out at 20°C (68°F) room temperature.

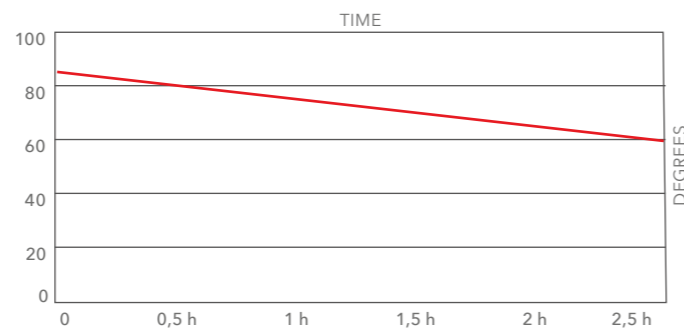


**CALDO**

Mantenimento della temperatura della bevanda per 4/5 ore senza bisogno di fonti di calore

**HOT**

Maintenance of drinks temperature for 4/5 hours without heating element.



**Distributore Aqva con alzata Nature**

Aqva dispenser with Nature stand  
 Distributeur Aqva avec support Nature  
 Dispensador Aqva con soporte Nature  
 Aqua Getränkespender mit Ständer Nature

	Cm	H Cm	In	H in
305 44 52 711 nero/black	26 x 26	38	10,1/4 x 10,1/4	31,1/2
305 05 52 711 cromato/chromed	26 x 26	38	10,1/4 x 10,1/4	31,1/2



**Distributore Aqva con base in noce**

Aqva dispenser with walnut wood stand  
 Distributeur Aqva avec support en bois de noyer  
 Dispensador Aqva con soporte en madera de nogal  
 Getränkespender Aqva mit Ständer aus Walnussholz

Noce e vetro - Walnut and glass

	H Cm	H In
305 54 52 728	63	24.8







### Distributore Aqva con alzata Classica

Aqva dispenser with Classica stand  
 Distributeur Aqva avec support Classica  
 Dispensador Aqva con soporte Classica  
 Aqua Getränkespender mit Ständer Classica

	Ø Cm	H Cm	Ø In	H In
305 55 52 712	27	80	10,5/8	31,1/2
cromato/chromed				

305 07 52 712	27	80	10,5/8	31,1/2
acciaio argentato/electro-plated stainless steel (EPSS)				



### Distributore bevande caldo/freddo

Hot and cold beverage dispenser  
 Distributeur de boissons chaud/froid  
 Dispensador de bebidas caliente/frío  
 Getränkespender warm/kalt

	Lt	Oz	H Cm.	H In
305 05 52 709	5	169	80	31,1/2



**Espositore piccola pasticceria**

Petits fours display  
 Présentoir à petits fours  
 Soporte para pasteles  
 Ständer für kleine Gebäcke

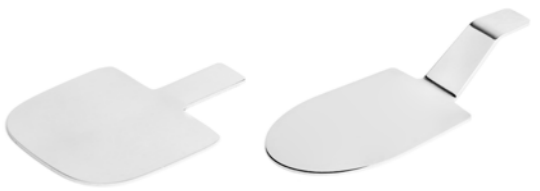
	Ø mm	H mm	Ø In	H In	Fori/holes
607 N0 71 933	490	423	19,1/4	16,1/2	60
607 P0 68 115	340	300	13,3/8	11,3/4	32
607 P0 68 117	165	145	6,1/2	6,1/2	9



**Paletta pasticceria Acciaio Inox**

Server for petit fours small St.Steel  
 Petite pelle à petits fours Acier Inox  
 Pala pequeña para pastelitos Acero Inox  
 Gebäckzange, Edelstahl

	Cm	In
3050581708	5	2
3050581711 con piega	3,7 x 9	1,5/8 x 3,1/2



Gennaro





**Italo**

Cottura - Cooking



**Piano a induzione con supporto in acciaio**

Induction cooktop with steel countertop  
 Plaque à induction avec table de travail en acier  
 Placa de inducción con encimera en acero  
 Induktionskochplatte mit Arbeitsplatte Edelstahl

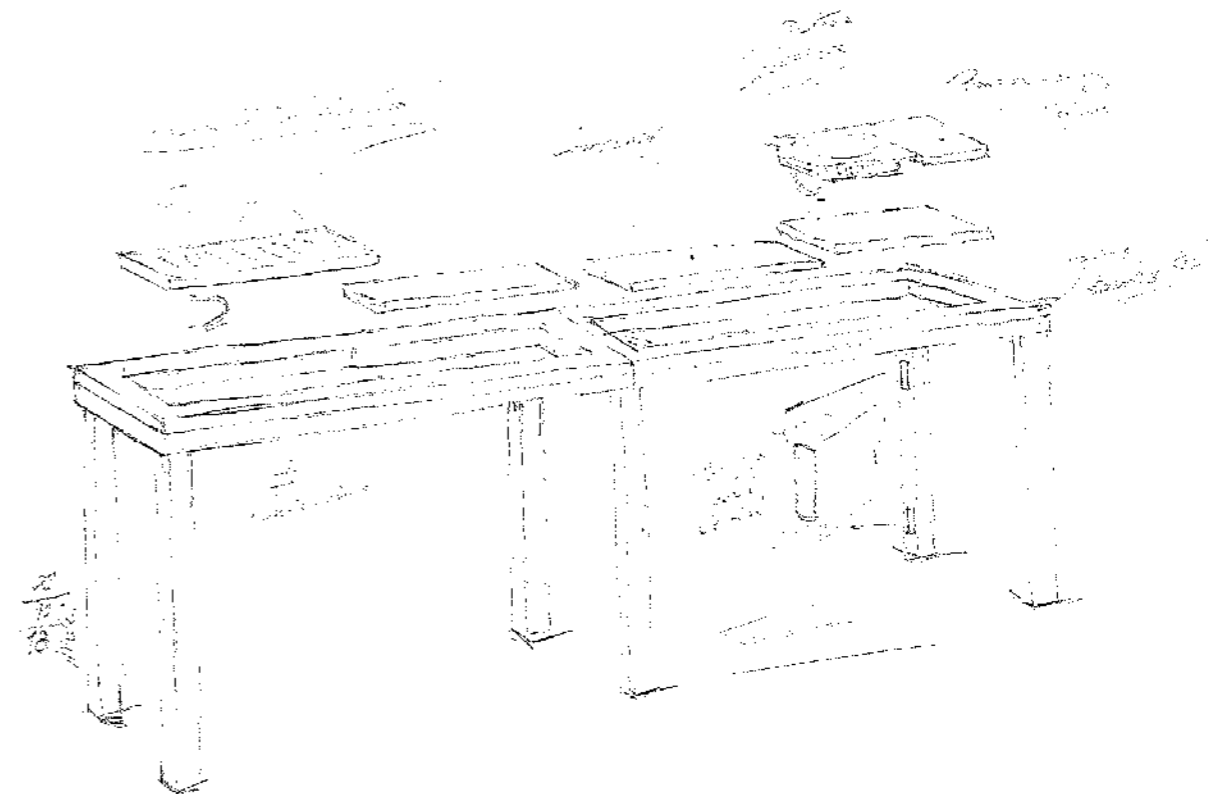
**Compenso in acciaio**

Steel countertop  
 Table de travail en acier  
 Encimera en acero  
 Arbeitsplatte Edelstahl

	Cm	In
305 05 52 725	30 x 38,5	23,5/8 x 15,1/8

	Cm	In
305 05 52 727	30 x 38,5	11,3/4 x 15,1/8

Mantenimento del calore - Heat-keeping





**Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio inox**

Built-in chafing dish with St. Steel cover  
 Chafing dish encastrable avec couvercle en acier inox  
 Chafing dish para empotrar con tapa en acero inox  
 Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl Deckel

	Cm	H Cm
GN 1/1		
305 05 52 693	60,5 x 40,5	39,5

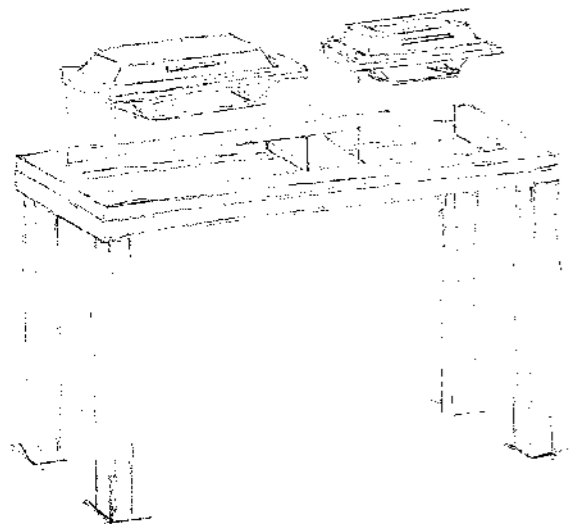
Refrigerato / Thermal		
GN 1/1	Cm	H Cm
305 05 52 706	60,5 x 40,5	39,5

**Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio inox /vetro**

Built-in chafing dish with St. Steel / glass cover  
 Chafing dish encastrable avec couvercle en acier inox / verre  
 Chafing dish para empotrar con tapa en acero inox / vidrio  
 Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl / Glass Deckel

	Cm	H Cm
GN 1/1		
305 05 52 692	60,5 x 40	39,5

Refrigerato / Thermal		
GN 1/1	Cm	H Cm
305 05 52 705	60,5 x 40	39,5



**Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio inox**

Built-in chafing dish with St. Steel cover  
 Chafing dish encastrable avec couvercle en acier inox  
 Chafing dish para empotrar con tapa en acero inox  
 Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl Deckel

	Cm	H Cm
GN 2/3		
305 05 52 695	43 x 40	21

**Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio inox /vetro**

Built-in chafing dish with St. Steel / glass cover  
 Chafing dish encastrable avec couvercle en acier inox / verre  
 Chafing dish para empotrar con tapa en acero inox / vidrio  
 Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl / Glass Deckel

	Cm	H Cm
GN 2/3		
305 05 52 694	43 x 40	21

**Compenso GN 1/3 in laminato**

GN 1/3 countertop laminate  
 Table de travail GN 1/3 en melamine  
 Encimera GN 1/3 en haminado  
 Arbeitsplatte GN 1/3

	Cm	In
■ 305 04 51 709	17,6 x 32,5	6,7/8 x 12,3/4





**Caratterizzato da un design pulito**

e funzionale che lo rende simile a un mobile contemporaneo, il carrello Italo può essere utilizzato come comodo sostegno e mezzo di trasporto per i tavoli opportunamente piegati.

***It stands out with a simple design;***

*trolley Italo can be used as a useful support, as well as a carriage of the tables properly folded.*

**Il carrello è dotato di 3 scaffali**

nei quali riporre i prodotti che successivamente verranno disposti sul tavolo. Una volta svuotato, può essere trasformato in un mobile nel quale collocare ordinatamente le stoviglie; può inoltre essere utilizzato come piano di appoggio aggiuntivo al tavolo. Composto da materiali pregiati: acciaio e legno. È inoltre dotato di 4 ruote in acciaio pivotanti e con freno.

**Misure: 115 x 59 x H 89 Cm**

***The trolley contains accommodations and***

*sections where one can store the products which, after that, will be placed on the table. Once empty, taking off the dividers, it can be transformed in a piece of furniture in which it is possible to store tableware tidily; also, it can be used as an additional countertop besides the table. Made of high-quality materials: steel and wood.*

**Size: 115 x 59 x H 89 Cm**



**Carrello**

Trolley  
Chariot  
Carro  
Wagen

	Cm	In
■ 305 04 52 647	115 x 59 H. 89	6,7/8 x 12,3/4



**Tavolo 1**

Table 1  
Table 1  
Mesa 1  
Tisch 1

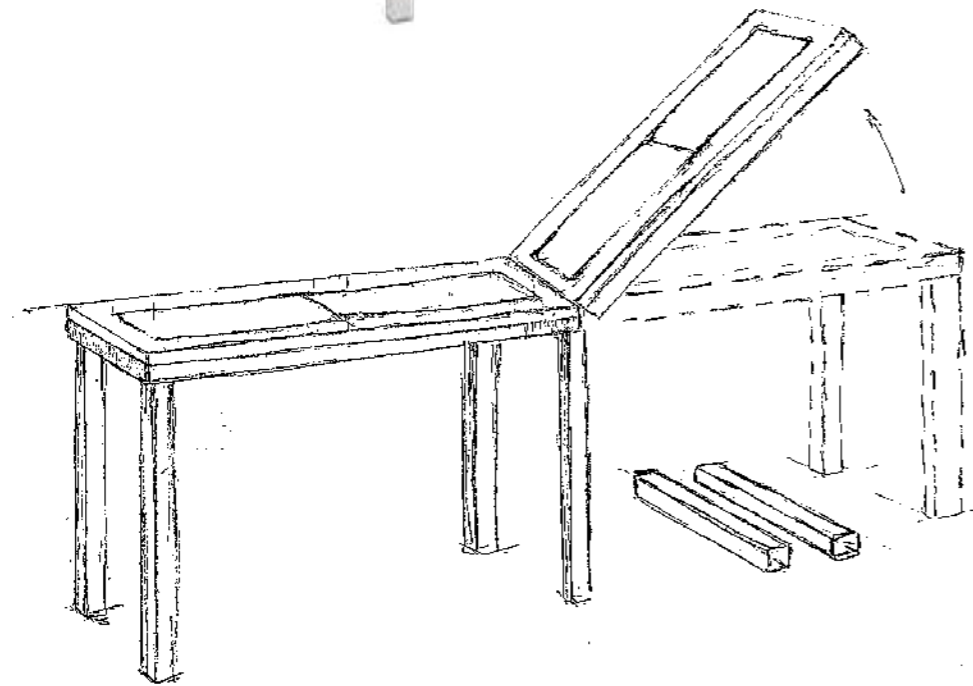
	Cm	H Cm	In	H In
■ 305 04 51 651	132 x 65	89	52 x 25,5	35



**Tavolo 2**

Table 2  
Table 2  
Mesa 2  
Tisch 2

	Cm	H Cm	In	H In
■ 305 04 51 652	264 x 65	89	104 x 25,5	35



Ogni tavolo È dotato di due compensi in legno removibili, ciascuno dei quali misura 60 x 38,5Cm, in modo da poter allocare all'interno dei tavoli i seguenti accessori:

- Cahafing dish gn 2/3 + compenso legno
- Cahafing dish gn 1/1
- Piano ad induzione
- Piano per il mantenimento del calore

Each table has two removable wood countertops, whose size is 60 x 38,5 Cm, so that inside the tables the following accessories can be fitted:

- GN 2/3 chafing dish+ wood countertop
- GN 1/1 chafing dish
- Induction cooktop
- Top, heat-keeping



Possibilita' di avere una o piu' gambe del tavolo adatte a nascondere i cavi elettrici. Tutte le gambe dei tavoli hanno un aggancio semplificato (attraverso due perni facilmente avvitabili senza alcun utensile).

Possibility of having one or more table legs, suitable for hiding the electric cables. All the table legs have a simple coupling (by two pivots, easily screwable by hand).

**Gamba elettrificata su richiesta**

Electric leg  
Jambe électrique  
Pata eléctrica  
Elektrische Beine

B35 05 51 652



**I nuovi carrelli PiGreco, con telaio in acciaio** inossidabile 18/10 e ripiani in legno verniciato opaco, regalano una vera e propria rivoluzione nel campo del servizio. La presenza di sole due gambe diametralmente opposte permette una facilità di carico fino ad oggi mai sperimentata. Le linee pulite, moderne ed eleganti, il design brevettato, lo stile accattivante e la cura nei minimi dettagli rendono PiGreco unico nel suo genere.

Disponibile nella versione nero opaco o, a richiesta, in legno chiaro naturale; i carrelli a 2 o 3 ripiani sono componibili e personalizzabili grazie alla vasta gamma di accessori.

**The new PiGreco trolleys, with stainless steel** structure and matte varnished wood tops, represent a real revolution in the service field.

Only two legs, diametrically opposite, allow easy loading, never experienced before. Clean lines, modern and elegant, patented design, appealing style and care of the smallest details, make PiGreco a one of a kind trolley.

It comes in matte black or, upon request, natural light wood; 2-tier and 3-tier trolleys are modular and customizable thanks to a wide accessories range.

**Die neuen Wagen PiGreco, mit Edelstahl 18/10**

Gestell und die Bretter aus matt lackiertem Holz, stellen eine echte Revolution im Service-Bereich dar.

Nur zwei Beine, diametral entgegengesetzt, erlauben eine leichte Beladung noch nie bis heute erlebt.

Die saubere Linie, modern und elegant, das patentierte Design, ein gewinnendes Stil und eine Pflege in allen Einzelheiten machen PiGreco einzig in seiner Art.

Lieferbar matt schwarz oder, auf Wunsch in natürlichem hellem Holz; die 2- und 3-stufige Wagen sind modular und personell gestaltet dank einer breiten Zubehöralette.

**Les nouveau x chariots PiGreco, avec cadre en acier** inox idable 18/10 et étagères en bois laqué opaque, représentent une véritable révolution dans le domaine du service. La présence de deux supports, diamétralement opposés, permet une facilité de charge jamais expérimentée jusqu'aujourd'hui.

Les lignes essentielles, modernes et élégantes, le design breveté, le style charmant et le soigné dans les moindres détails rendent PiGreco unique en son genre.

Disponibile dans la version noir opaque ou, sur la demande, en bois clair naturel; les chariots avec 2 ou 3 étagères sont modulables et personnalisables grâce à la vaste gamme des accessoires.

**Los nuevos carros de servicio PiGreco, con estructura** en acero inox idable 18/10 y estantes en madera barnizada opaca, representan una verdadera revolución en el campo del servicio.

La presencia de dos soportes solamente, diametralmente opuestos, permite una facilidad de carga nunca experimentada hasta ahora. Las líneas limpias, modernas y elegantes, el diseño patentado, el estilo cautivador y el cuidado de los más mínimos detalles hacen PiGreco único en su género.

Disponibile en la versión negro opaco o, a pedido, en madera clara natural; los carros de 2 o 3 niveles son modulares y personalizables gracias a la vasta gama de accesorios.

# Carrelli Pigreco

Modern and  
stylish structures





**Carrello servire 2 ripiani**

Service trolley, 2-tier  
 Chariot de service 2 étagères  
 Carro servicio 2 niveles  
 Servierwagen, 2-stufig

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 681	90 x 50	82	35,3/8 x 19,3/4	32,1/4



Carrello di servizio adeguato a qualsiasi utilizzo. Base a 2 ripiani alla quale si possono abbinare vari componenti per creare il carrello che meglio risponde alle vostre esigenze.

È dotato di ruote antivibrazione, pivotanti, di cui 2 con freno, adatte ad ogni tipo di pavimentazione. L'aspetto estetico, dalle linee pulite allo stile accattivante, rendono PiGreco unico nel suo genere.

*Service trolley suitable for every use. A 2-tier base to which you can combine various components to create the trolley that best meets your requirements.*

*It is equipped with anti-vibration, pivoting wheels, 2 of which with brake. The aesthetic appearance, with clean lines and appealing style make PiGreco a one of a kind trolley.*



Poggiapiatto estraibile in legno  
 Wood removable tray



Pratica maniglia in acciaio inossidabile  
 Stainless steel handles



Ruota pivotante rivestita con gomma antistatica  
 Pivoting wheel with anti-static rubber



**Carrello servire 3 ripiani**

Service trolley, 3-tier  
 Chariot de service 3 étagères  
 Carro servicio 3 niveles  
 Servierwagen, 3-stufig

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 682	90 x 50	82	35,3/8 x 19,3/4	32,1/4



Carrello di servizio adeguato a qualsiasi utilizzo. Base a 3 ripiani alla quale si possono abbinare vari componenti per creare il carrello che meglio risponde alle vostre esigenze. Le due gambe agli angoli opposti creano uno spazio tale da agevolare la facilità di carico.

*Service trolley suitable for any use. A 3-tier base to which you can combine various components to create the trolley that best meets your requirements. The two legs at opposite corners create a space that allow easy loading.*



Telaio resistente in acciaio inossidabile  
 Resistant stainless steel structure



Ripiani in legno massiccio verniciato  
 Varnished solid wood tiers



Facilità di carico  
 Easy loading





**Top dolci/formaggi refrigerato**

Pastry/cheese top, refrigerated  
 Etagère à pâtisseries ou fromages réfrigéré  
 Bandeja postres o quesos refrigerada  
 Kühlauflauf für Kuchen und Käse

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 683	90 x 50	30	35,3/8 x 19,3/4	11,3/4



Vassoio estraibile in acciaio inossidabile con fori drenaggio condensa  
 Stainless steel pull-out tray with holes for condensation



**Top flambé a gas**

Flambé top, gas  
 Etagère flambé à gas  
 Bandeja flambeado a gas  
 Flambieraufsatz, Gas

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 684	90 x 50	9,5	35,3/8 x 19,3/4	3,3/4



**Top bar con ringhiera**

Bar top with railing  
 Etagère bar avec rack en acier  
 Bandeja bar con barandilla  
 Aufsatz für Barservierwagen mit Rand

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 685	90 x 50	9,5	35,3/8 x 19,3/4	3,3/4
319 04 51 686	70 x 50	9,5	27,1/2 x 19,3/4	3,3/4



**Top bar con ringhiera**

Bar top with railing  
 Etagère bar avec rack en acier  
 Bandeja bar con barandilla  
 Aufsatz für Barservierwagen mit Rand

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 687	50 x 50	9,5	19,3/4 x 19,3/4	3,3/4
319 04 51 688	40 x 50	9,5	15,3/4 x 19,3/4	3,34



**Vasca ghiaccio**

Ice pan  
 Bac à glaçons  
 Cubeta hielo  
 Eisschale

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 689	20 x 50	9,5	7,7/8 x 19,3/4	3,3/4



**Tagliere acciaio con portacondimenti**

Steel tray with condiment holder.  
 Planche perforée acier avec bac condiments  
 Planchita perforada acero con porta condimentos  
 Edelstahlblech mit Soßenhalter

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 690	20 x 50	8	7,7/8 x 19,3/4	3,1/8

(in appoggio sulla ringhiera del top bar)  
 (to be placed on the bar top railing)



**Portabottiglie 3 posti**

Bottle holder, triple  
 Porte-bouteilles 3 bouteilles  
 Porta botellas 3 botellas  
 Flaschenhalter, 3-fach

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 691	20 x 50	9,5	7,7/8 x 19,3/4	3,3/4



**Portaglacette completo 3 posti**

Bottle cooler holder, triple  
 Support rafraîchisseur à bouteilles 3 bouteilles  
 Soporte enfriador botellas 3 enfriadores  
 Weinkühlerhalter, 3-fach

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 692	20 x 50	21,5	7,7/8 x 19,3/4	8,1/2



**Supporto per sorbetti 2 posti**

Pigreco stand for sherbet pots, double  
 Support pour 2 sorbettières  
 Soporte para 2 sorbeteras  
 Nur Halter für Sorbetshalter 2-fach schwarz

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 693	20 x 50	19	7,7/8 x 19,3/4	7,1/2



**Portasorbetti completo 2 posti**

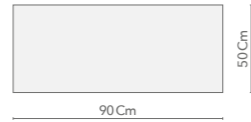
Sherbet pots with stand, double  
 Support sorbettières avec 2 sorbettières  
 Soporte para sorbeteras con 2 sorbeteras  
 Sorbetshalter komplett, 2-fach

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 694	20 x 50	19	7,7/8 x 19,3/4	7,1/2



**Top dolci/formaggi refrigerato**

Pastry/cheese top, refrigerated  
 Etagère à pâtisseries ou fromages réfrigérée  
 Bandeja postres o quesos refrigerada  
 Kühlaufsatz für Kuchen und Käse



	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 683	90 x 50	30	35,3/8 x 19,3/4	11,3/4



**Top bar con ringhiera**

Bar top with railing  
 Etagère bar avec rack en acier  
 Bandeja bar con barandilla  
 Aufsatz für Barservierwagen mit Rand

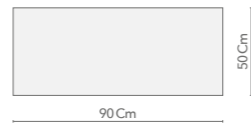


	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 685	90 x 50	9,5	35,3/8 x 19,3/4	3,3/4

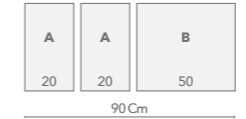


**Top flambé a gas**

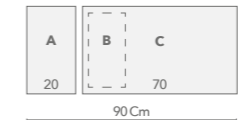
Flambé top, gas  
 Etagère flambé à gas  
 Bandeja flambeado a gas  
 Flambieraufsatz, Gas



	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 684	90 x 50	9,5	35,3/8 x 19,3/4	3,3/4



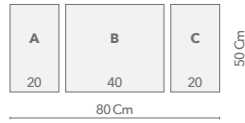
	Cm	H Cm	In	H In
A: 2 x 319 04 51 694	20 x 50	19	7,7/8 x 19,3/4	7,1/2
B: 1 x 319 04 51 687	50 x 50	9,5	19,3/4 x 19,3/4	3,3/4



	Cm	H Cm	In	H In
A: 1 x 319 04 51 689	20 x 50	9,5	7,7/8 x 19,3/4	3,3/4
B: 1 x 319 04 51 690				
C: 1 x 319 04 51 686	70 x 50	9,5	27,1/2 x 19,3/4	3,3/4



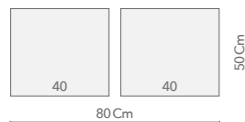
	Cm	H Cm	In	H In
A: 1 x 319 04 51 694	20 x 50	19	7,7/8 x 19,3/4	7,1/2
B: 1 x 319 04 51 686	70 x 50	9,5	27,1/2 x 19,3/4	3,3/4



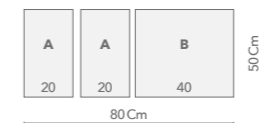
	Cm	H Cm	In	H In
A: 1 x 319 04 51 691	20 x 50	9,5	7,7/8 x 19,3/4	3,3/4
B: 1 x 319 04 51 688	40 x 50	9,5	15,3/4 x 19,3/4	3,3/4
C: 1 x 319 04 51 692	20 x 50	21,5	7,7/8 x 19,3/4	8,1/2



	Cm	H Cm	In	H In
4 x 319 04 51 691	20 x 50	9,5	7,7/8 x 19,3/4	3,3/4



	Cm	H Cm	In	H In
2 x 319 04 51 688	40 x 50	9,5	15,3/4 x 19,3/4	3,3/4



	Cm	H Cm	In	H In
A: 2 x 319 04 51 692	20 x 50	21,5	7,7/8 x 19,3/4	8,1/2
B: 1 x 319 04 51 688	40 x 50	9,5	15,3/4 x 19,3/4	3,3/4

## Carrello arrosti

Roast beef trolley  
 Table roulante à boeuf  
 Carro para carne asada  
 Fleischwagen

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 728	80 x 108	112	31,1/2 x 42,1/2	44,1/8



## Carrello bolliti

Boiled meat trolley  
 Table roulante à plat du jour  
 Carro para cocidos  
 Menüwagen

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 729	60 x 108	112	23,5/8 x 42,1/2	44,1/8



**Carrello cocktail**

Cocktail trolley  
Chariot cocktail  
Carro cocktail  
Cocktails Servierwagen

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 699	50 x 90	91,5	35,3/8 x 19,3/4	36

Carrello per il servizio al tavolo ideale per la preparazione di cocktail di ogni tipo. Il carrello è dotato di top in legno con finiture e accessori in acciaio inox lucidato a specchio. Contiene portaglacette, portabottiglie, vasca ghiaccio e tagliere in acciaio con porta condimenti.

*Service trolley, perfect to prepare every cocktail. The trolley is provided with wood top with mirror-polished, stainless steel finish and accessories. It comes with bottle cooler holder, bottle holder, ice pan and steel tray with condiment holder.*



Tagliere in acciaio con portacondimenti  
Steel tray with condiment holder



Portaglacette completo 3 posti  
Bottle cooler holder, triple



Portabottiglie 3 posti  
Bottle holder, triple



**Carrello dolci/formaggi 3 ripiani refrigerato**

Trolley for pastry/cheese, 3-tier refrigerated  
Chariot pâtisseries/fromages 3 étagères réfrigéré  
Carro postres/queso 3 niveles refrigerado  
Servierwagen für Käse/Desserts mit Kühlung

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 695	50 x 90	112	35,3/8 x 19,3/4	45,1/8

Carrello a 3 ripiani per il servizio al tavolo di dolci o formaggi oppure per il servizio a buffet, refrigerato con eutettici. Il carrello è dotato di top in legno con finiture ed accessori in acciaio inox lucidato a specchio.

*3-tier service trolley for dessert or cheese or buffet service, with ice-pack cooling. The trolley is provided with wood top with mirror-polished stainless steel finish and accessories.*



Vassoio estraibile in acciaio inossidabile con fori drenaggio condensa  
Stainless steel pull-out tray with holes for condensation



Top refrigerato con eutettici  
Ice-pack cooling top



Vassoio estraibile in acciaio inossidabile con fori drenaggio condensa  
Stainless steel pull-out tray with holes for condensation



Poggiapiatto estraibile in legno  
Wood removable tray



**Carrello bar**

Bar trolley  
Chariot bar  
Carro bar  
Bar Servierwagen

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 697	50 x 90	91,5	35,3/8 x 19,3/4	36

Carrello per il servizio al tavolo di liquori e digestivi. Il carrello è dotato di top in legno con ringhiera in acciaio inox lucidata a specchio.

*Service trolley for liquor and drinks. The trolley is provided with wood top with mirror-polished stainless steel railing.*



Top bar con ringhiera  
Bar top with railing



Pratica maniglia in acciaio inossidabile  
Practical stainless steel handle



Ruota pivotante rivestita con gomma antistatica  
Pivoting wheel with anti-static rubber



**Carrello vini/liquori**

Wine/liquor trolley  
Chariot vins/liqueurs  
Carro vinos/licores  
Servierwagen für Likör

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 698	50 x 90	91,5	35,3/8 x 19,3/4	36

Carrello per il servizio al tavolo di liquori e digestivi. Il carrello è dotato di top in legno con ringhiera in acciaio inox lucidata a specchio. Il carrello include anche porta bottiglie e porta glacette.

*Service trolley for liquor and drinks. The trolley is provided with wood top with mirror-polished stainless steel railing. It also comes with bottle holder and bottle cooler holder.*



Top bar con ringhiera  
Bar top with railing



Portaglacette completo 3 posti  
Bottle cooler holder, triple



Portabottiglie 3 posti  
Bottle holder, triple



## Carrello sorbetti

Sherbet trolley  
Chariot sorbets  
Carro sorbetes  
Servierwagen mit Etagen für Speiseeis und Sorbett

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 700	50 x 90	101	35,3/8 x 19,3/4	39,3/4

Carrello per il servizio al tavolo di gelato e sorbetti. Il carrello è dotato di top in legno con finiture ed accessori in acciaio inox lucidato a specchio. La sorbettiera è isoterma, a doppio corpo.

Service trolley for ice creams and sherbets. The trolley is provided with wood top with mirror-polished stainless steel finish and accessories. The sherbet pot is isothermal, double-wall.



Top bar con ringhiera  
Bar top with railing



Portasorbettiere completo 2 posti  
Sherbet pots with stand, double



Facilità di carico  
Easy loading



## Carrello flambé

Flambé trolley  
Chariot flambé  
Carro flameado  
Flambierwagen

	Cm	H Cm	In	H In
319 04 51 696	50 x 90	91,5	35,3/8 x 19,3/4	36

Carrello per il servizio al tavolo. Il piano di lavoro è in acciaio inox. Il piano di servizio inferiore ha un portabottiglie laterale con finiture in acciaio inossidabile. Il fornello sul piano superiore, con dispositivo di accensione e regolatore manuale di fiamma, è l'ideale per preparare un perfetto flambé.

Flambé service trolley. The working top is stainless steel. The lower service top has a side bottle opener with stainless steel finish. The burner on the upper top, with ignition device and flame adjuster, is the ideal to prepare a perfect flambé!



Fuoco con regolatore di fiamma  
Flambé top



Piano in acciaio Inox  
Stainless steel tier



Portabottiglie 3 posti  
Bottle holder, triple





# Carrelli Linea



**Carrello Gueridon Linea**

Linea gueridon trolley  
 Chariot Gueridon Linea  
 Carro Gueridon Linea  
 Linea Gueridon-Wagen

	Cm	H Cm	In	H In
327 18 51 001	70 x 35	73	27,1/2 x 13,3/4	28,3/4



**Top Bar Linea**

Linea bar top  
 Dessus à bar Linea  
 Encimera bar Linea  
 Linea-Baroberteil

	Cm	In
327 18 51 010	70 x 35	27,1/2 x 13,3/4
327 18 51 011	80 x 50	31,1/2 x 19,3/4



**Top Pane Linea**

Linea bread top  
 Dessus à pain Linea  
 Encimera pan Linea  
 Linea Brotaufsatz

	Cm	In
327 05 51 012	70 x 35	27,1/2 x 13,3/4



**Carrello Gueridon Linea**

Linea gueridon trolley  
 Chariot Gueridon Linea  
 Carro Gueridon Linea  
 Linea Gueridon-Wagen

	Cm	H Cm	In	H In
327 18 51 002	80 x 50	82	31,1/2 x 19,3/4	32,1/4



**Top Dolci Linea**

Linea dessert top  
 Dessus à dessert Linea  
 Encimera postres Linea  
 Linea Dessertaufsatz

	Cm	In
327 05 51 013	70 x 35	27,1/2 x 13,3/4



**Carrello completo pane**

Complete trolley for bread  
 Chariot complet à pain  
 Carro completo pan  
 Kompletter Servierwagen für Brot

	Cm	In
327 18 51 031	70 x 35	27,1/2 x 13,3/4

**Carrello completo bar**

Complete trolley for bar service  
 Chariot complet à bar  
 Carro completo bar  
 Kompletter Servierwagen für den Barservice

	Cm	In
327 18 51 030	70 x 35	27,1/2 x 13,3/4
327 18 51 040	80 x 50	31,1/2 x 19,3/4

**Carrello completo dolci/formaggi**

Complete trolley for dessert/cheese  
 Chariot complet à dessert/fromages  
 Carro completo postres/quesos  
 Kompletter Servierwagen für Dessert & Käse

	Cm	In
327 18 51 032	70 x 35	27,1/2 x 13,3/4

**I carrelli della linea Classica di Broggi sono realizzati** in legno massello di faggio verniciato con tinta a base di acqua nel rispetto della normativa europea in materia di idoneità al contatto con gli alimenti. La struttura del carrello, monoblocco ed autoportante, è molto robusta. La lavorazione artigianale è effettuata con l'utilizzo di macchine CNC e le parti metalliche sono realizzate in acciaio inossidabile AISI 304. Tutta la gamma è fornita nella classica ed elegante colorazione mogano Broggi. Hanno 4 ruote pivotanti da 125 mm di diametro con freno di stazionamento meccanico e rivestimento in silicone morbido ed adatte a superare le asperità del pavimento. È possibile produrre versioni in colori speciali su richiesta del cliente con un sovrapprezzo da stabilire. Altrettanto su richiesta del cliente è possibile realizzare versioni speciali dei carrelli con funzioni diverse. Ogni carrello è fornito di imballo singolo e pallettizzato.

**Classica trolleys by Broggi are made from solid** beechwood, varnished using water-based paints in accordance with European regulations on suitability for food contact. The freestanding, one-piece frame of the trolley is very sturdy. CNC machines are used for a careful manufacturing process and metal parts are made of AISI 304 stainless steel. The entire range comes in the classic and elegant Broggi mahogany colour. The trolley features four Ø125-mm swivel casters plus mechanical brake and a soft silicone coating, suitable to adjust to uneven and rugged floors. Upon request trolleys in special colours can be made at a surcharge to be defined. Special trolley versions featuring different functions can also be made upon request. Each trolley is delivered in a single package and palletised.

**Die Servierwagen der Linie Classica von Broggi sind** aus massivem Buchenholz, lackiert mit Farblack auf Wasserbasis nach den Vorgaben der europäischen Richtlinie für Gegenstände, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Der Servierwagen zeichnet sich durch eine sehr robuste, selbsttragende Blockstruktur aus. Die handwerkliche Fertigung erfolgt unter dem Einsatz von CNC Maschinen, die Metallteile sind aus rostfreiem Stahl AISI 304. Die gesamte Serie steht im klassisch eleganten Farbton Mahagoni Broggi zur Verfügung. Der Wagen hat 4 Drehräder von 125 mm Durchmesser mit mechanischer Feststellbremse und weicher Silikonbeschichtung, die für alle Arten von Fußböden geeignet ist. Nach Kundenwunsch können Ausführungen in anderen Farben gegen Aufschlag nach Vereinbarung hergestellt werden. Außerdem sind spezielle Kundenanfertigungen von Servierwagen mit verschiedenen Funktionen möglich. Jeder Wagen wird einzeln verpackt auf Paletten geliefert.

**Les chariots de la ligne Classica de Broggi sont réalisés** en bois de hêtre verni avec une peinture à base d'eau en conformité avec la réglementation européenne en matière d'aptitude au contact avec les aliments. La structure du chariot, monobloc et autoportante, est très solide. Le travail artisanal est effectué à l'aide de machines CNC et les pièces métalliques sont réalisées en acier inox AISI 304. Toute la gamme est fournie dans la classique et élégante couleur acajou Broggi. Ils ont 4 roues pivotantes de 125 mm de diamètre avec frein de stationnement mécanique et revêtement en silicone souple et appropriées pour surmonter les aspérités du plancher. Il est possible de produire des versions dans des couleurs spéciales à la demande du client avec un supplément à fixer. Toujours à la demande du client, il est possible de réaliser des versions spéciales des chariots avec des fonctions différentes. Chaque chariot est équipé d'emballage individuel et palettisé.

**Los carros de la línea Classica de Broggi son** elaborados con madera maciza de haya barnizada con tinte a base de agua en el respeto de la normativa europea en materia de idoneidad para el contacto con los alimentos. La estructura del carro, monoblock y autoportante, es muy robusta. La elaboración artesanal se efectúa con el empleo de máquinas CNC y las partes metálicas son realizadas con acero inoxidable AISI 304. Toda la gama es suministrada en la clásica y elegante tonalidad caoba Broggi. Tienen 4 ruedas pivotantes de 125 mm de diámetro con freno de estacionamiento mecánico y revestimiento de silicona blanda adecuadas para superar las asperezas del piso. Es posible producir versiones de colores especiales a solicitud del cliente con un sobrepeso a establecer. Igualmente a solicitud del cliente es posible realizar versiones especiales de los carros con funciones diversas. Cada carro está dotado de embalaje singular y paletizado.

# Carrelli Classica



**Carrello bolliti e arrosti**

Roast beef and boiled meet trolley  
 Table roulante à boeuf et plat du jour  
 Carro para carne asada y cocidos  
 Fleisch-Menüwagen



Carrello per servire al tavolo i bolliti, con due portavivande grandi e uno più stretto, che possono essere regolabili in altezza e consentono di tagliare i bolliti senza toglierli dalla vasca.

Trolley to serve boiled meat, with two big food pans and a narrow one that can be adjusted in height, allowing to cut the meat without taking it out from the pan.

Carrello arrosti composto da tagliere in corian e due contenitori per salsa 14 x 14 Cm H. 12 Cm.

Roast beef trolley composed of corian carving board and two sauce container 14 x 14 Cm H. 12 Cm.

Poggiapiatto ribaltabile in acciaio inossidabile  
 Stainless steel plate stand, folding



Termostato regolabile e termometro digitale  
 Adjustable thermostat and digital thermometer



Supporto portacoltelli estraibile  
 Pull-out knife holder



**Carrello arrosti**

Roast beef trolley  
 Table roulante à boeuf  
 Carro para carne asada  
 Fleischwagen

318 04 51 528	Cm	H Cm
	96 x 58	97
	In	H In
	37,7/8 x 22,7/8	38,1/4



**Carrello bolliti**

Boiled meat trolley  
 Table roulante à plat du jour  
 Carro para cocidos  
 Menüwagen

318 04 51 522	Cm	H Cm
	96 x 58	97
	In	H In
	37,7/8 x 22,7/8	38,1/4

**Carrello refrigerato ventilato**

Ventilated refrigerated trolley  
 Table roulante réfrigérée ventilée  
 Carro refrigerado ventilado  
 Wagen, mit Gelüfteter Kühlung

318 04 51 581 Refrigerato / Refrigerated

Cm	H Cm	In	H In
92 x 52	105	43,1,1/4 x 23,5/8	43,114

Struttura in legno massello con piani impiallacciati. Vasca in acciaio inox AISI 304, dimensioni mm 700 x 395 x 90h. Foro sul fondo vasca per scarico condensa. Rubinetto per scarico acqua. Cupola in plexiglass semicilindrica con apertura su due lati. Pannello comandi con termostato digitale ed interruttore di accensione con spia luminosa. Tensione rete 230 Volt monofase 50/60hz. Cavo elettrico spiralato. Potenza 152 W. Temperatura di esercizio compresa tra 4°C e 10°C. Condensatore 3W. Ruote pivotanti mm 125 di cui due con freno. Dimensioni massime Cm 92 x 52 x 105h.

Solid wood structure with veneer decks AISI 304 stainless steel pan with dimensions mm 700 x 395 x 90h. Condense outlet hole on the bottom. Water outlet tap. Plexiglass semi-cylindrical dome cover with opening on two sides. Operation panel with digital thermostat and power switch with indicator light. 230 Volt voltage, single phase 50/60hz Electric spiral cable. Power 152 W. Operating temperature between 4°C and 10°C. 3W evaporator. Pivoting wheels mm 125, with two brakes. Maximum dimensions Cm 92 x 52 x 105h.



Piano d'appoggio estraibile  
 Pull-out top deck



Bordo metallico antiurto  
 Shockproof metal edge



Cloche in plexiglass a due elementi semicirculari rientranti  
 Plexiglass dome with two semicircular re-entering elements



Apribile su ambo i lati  
 Opening in both directions

**Carrello flambé a gas**

Flambé trolley  
 Table roulante à flambée  
 Carro para flameado  
 Flambierwagen

Cm	H Cm	In	H In	
318 04 51 539	90 x 52	90	35,3/8 x 20,1/2	35,3/8

Carrello per il servizio del flambé al tavolo. Il piano di lavoro è in corian. Il piano di servizio inferiore ha una ringhiera di protezione ed è presente un portabottiglie laterale in acciaio inossidabile. Il fornello ha la griglia asportabile ed il bruciatore ha un dispositivo di sicurezza termocoppia secondo la normativa CE, vano portabombola in legno, dispositivo di accensione piezoelettrico e regolatore di fiamma. È disponibile in legno color ebano.

Flambé service trolley. The working deck is corian. The service lower deck has a protective barrier and a side stainless steel bottle holder. The stove has a removable grate and the burner has a thermocouple security device complying with CE regulations, a wooden gas cylinder cabinet, a piezoelectric ignition device and a flame adjuster. It is available in ebony colour wood.



Cestello porta bottiglie / spezie in acciaio inossidabile  
 Stainless steel bottle / spice holder



Fuoco con griglia asportabile  
 Stove with removable grate



Dispositivo di accensione piezoelettrico e regolatore di fiamma  
 Piezoelectric ignition device and flame adjuster



## Carrello Omicron

Omicron trolley  
Table roulante Omicron  
Carro Omicron  
Omicron Servierwagen

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 680	92 x 52	120	36,1/4 x 20,1/2	47,1/4

Carrello per il servizio di dolci o formaggi. L'estrema maneggevolezza e le dimensioni contenute rendono il carrello adatto al servizio tra i tavoli. Cloche in plexiglass con apertura bilaterale. Il piano, refrigerato con piastre eutectiche, è ad avanzamento automatico con apertura cloche. Ruote pivotanti di cui due con freno.

*Cheese and dessert trolley*  
Extreme manageability and small dimensions make it ideal for table service. Plexiglass cloche with two sides opening. The top, refrigerated with ice packs, slides automatically by opening the cloche. Pivoting wheels, two of which with brake with barrier.



Maniglia in acciaio inox  
Stainless steel handle



Piano ad avanzamento automatico  
Automatic sliding top



Piano refrigerato con piastre eutettiche  
Top refrigerated with ice packs



Vassoio estraibile in acciaio inossidabile con fori drenaggio condensa  
Stainless steel pull-out tray with holes for condensation



## Carrello Sigari

Cigar trolley  
Chariot à cigares  
Carro de servicio para puros  
Servierwagen mit Zigarrenhalter

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 678	92 x 52	98	36,1/4 x 20,1/2	32,1/4

Con alzata liquori	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 679	92 x 52	125	36,1/4 x 20,1/2	49,1/4

Carrello per il servizio di sigari. Cassetta sigari umidificata, realizzata in legno di cedro, vetrine in vetro con chiusura di sicurezza, umidificatore professionale, igrometro analogico per il controllo dell'umidità. Il carrello, con l'aggiunta del top bar/liquori e alzata per calici, diventa l'ideale anche per il servizio di liquori. Ruote pivotanti di cui due con freno.

*Cigar trolley.*  
Cigar humidifier box, cedar wood, glass windows with safety lock, analog hygrometer for humidity control. The trolley, with the bar/liqueur top and the goblet top, is the ideal for liqueur service. Pivoting wheels, two of which with brake.

Cassette sigari umidificate in legno di cedro  
Cigar humidifier box es, cedar wood



Igrometro analogico per il controllo dell'umidità  
Analog hygrometer for humidity control



Vetrine con chiusure di sicurezza  
Glass windows with safety lock



**Carrello servire champagne tondo**

Round champagne service trolley  
 Table roulante de service à champagne  
 Carro de servicio para champán  
 Servierwagen für Champagne. rund

	Ø Cm	H Cm	Ø In	H In
318 04 51 717	83	83	32,3/4	32,3/4

Coppa champagne Rubans non inclusa  
 Punch baul not included

**Coppa punch con manici Rubans**

Punch bowl with Rubans handles  
 Bol à punch avec poignées Rubans  
 Champañera con asas Rubans  
 Punschschale mit Griff Rubans

	Ø Cm	Lt	Ø In	Oz
310 00 43 602	50	30	19,3/4	1014

Carrello tondo per il servizio di champagne di ø 83 cm. Il carrello ha 16 fori per bicchieri del ø di 9 cm e lo spazio per posizionare una coppa champagne. Ideale per il servizio al tavolo di champagne e non solo. Ruote pivotanti di cui due con freno.

Round champagne trolley, ø 83 cm. The trolley has 16 holes for glasses, ø 9 cm, and room for a champagne bowl. Ideal for table service of champagne and more. Pivoting wheels, two of which with brake.



Coppa champagne Rubans Ø Cm50  
 Rubans champagne bowl, Ø Cm50

Piano di servizio inferiore con ringhiera di protezione  
 Lower service deck with protective barrier

Sede alloggio bicchieri  
 Champagne glass seat



**Carrello tondo Liquori**

Liquor trolley, round  
 Chariot rond à liqueurs  
 Carro redondo licores  
 Spirituosenwagen, rund

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 717	83	83	32,7	32,7



Bordo metallico antiurto  
 Shock proof metal edge

Piano d'appoggio estraibile  
 Pull-out top deck

Piano di servizio inferiore con ringhiera di protezione  
 Lower service deck with protective barrier





**Carrello servire**

Service trolley  
Table roulante de service  
Carro de servicio  
Servierwagen

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 519	92 x 52	98	36,1/4 x 20,1/2	32,1/4

Carrello di servizio, funzionale per tutti gli utilizzi. È in legno color ebano e può essere dotato di tops diversi, specifici per l'uso. Il carrello servire può diventare carrello per presentazione del pesce, carrello bar liquori, carrello dolci e formaggi refrigerato, carrello per insalata ed antipasti, carrello per gelati e sorbetti.

*Service trolley, functional for all uses. It is in ebony colour wood, and can be provided with different specific tops. The service trolley can be a fish display trolley, a liquor trolley, a refrigerated trolley for pastry and cheese, a salad and hors d'oeuvre trolley, or an ice-cream and sherbet trolley.*



Maniglie in acciaio inox  
Stainless steel handles



Ruota pivotante rivestita con gomma antistatica  
Pivoting wheel with anti-static rubber tyre



Piano di servizio inferiore con ringhiera di protezione  
Lower service deck with protective barrier



**Carrello servire 3 piani**

Service trolley, 3-tier  
Chariot de service 3 étagères  
Carro servicio 3 niveles  
Servierwagen, 3-stufig

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 646	92 x 52	98	36,1/4 x 20,1/2	32,1/4

Il nuovo carrello di servizio con tre ripiani, funzionale per tutti gli utilizzi. È in legno color ebano e può essere dotato di tops diversi, specifici per l'uso.

*The new 3-shelves service trolley, functional for all uses. It is in ebony colour wood, and can be provided with different specific tops.*



Bordo metallico antiurto  
Shock proof metal edge



Piano d'appoggio estraibile  
Pull-out top deck



Piano di servizio inferiore con ringhiera di protezione  
Lower service deck with protective barrier





**Top bar / liquori con alzata per calici per carrello servire**

Service trolley liquor top with goblet stand

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 526	84 x 45	46	33 x 17,3/4	18,1/8



**Top bar / liquori per carrello servire**

Service trolley liquor top

	Cm	In
318 04 51 520	84 x 45	33 x 17,3/4



**Top gelati e sorbetti per carrello servire**

Service trolley ice-cream and sherbet top

	Cm	In
318 04 51 542	84 x 45	33 x 17,3/4



**Top servire liquori**

Liquor service top

	Cm	In
318 04 51 705	84 x 45	33 x 17,3/4 in



**Carrello servire**

Service trolley with pull-out top deck

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 519	92 x 52	82	36,1/4 x 20,1/2	32,1/4



**Top refrigerato per presentazione pesce per carrello servire**

Service trolley refrigerated top for fish display

	Cm	In
318 04 51 543	84 x 45	33 x 17,3/4



**Top dolci e formaggi refrigerato per carrello servire**

Service trolley refrigerated top for pastry and cheese

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 521	79 x 44	29	31,1/8 x 17,3/8	11,1/2



**Top pasticceria 2 piani refrigerato per carrello servire**

Dessert refrigerated top for service trolley, 2-tier

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 675	76 x 42	52	30 x 16,1/2	20,1/2



**Carrello servire 3 piani**

Service trolley with pull-out top deck

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 646	92 x 52	82	36,1/4 x 20,1/2	32,1/4

**Carrello servire pasticceria/formaggi**

Service trolley with refrigerated top for cheese  
 Table roulante de service avec étagère à fromages réfrigérée  
 Carro de servicio con bandeja para quesos refrigerante  
 Servierwagen mit Etage für Käse mit Kühlung

318 04 51 547 Refrigerato / Refrigerated

Cm	H Cm	In	H In
92 x 52	112	36,1/4 x 20,1/2	44



Carrello per il servizio al tavolo di dolci o formaggi oppure per il servizio a buffet, refrigerato con eutettici. Il carrello è dotato di top in legno color ebano con finiture e accessori in acciaio inox lucidato a specchio.

Service trolley for cheese and pastry or buffet service, with ice-pack cooling. The trolley is provided with an ebony colour top, with mirror-polished stainless steel finishing and accessories.

Piano d'appoggio estraibile  
Pull-out top deck



Set dolci e formaggi  
Pastry and cheese set



Vassoio estraibile in acciaio inossidabile con fori drenaggio condensa  
Stainless steel pull-out tray with holes for condensation



**Carrello servire con top gelati e sorbetti**

Service trolley with ice-cream and sherbet top  
 Table roulante de service avec étagère à glaces et sorbets  
 Carro de servicio con bandeja para helados y sorbetes  
 Servierwagen mit Etage für Speiseeis und Sorbett

318 04 51 549

Cm	H Cm	In	H In
92 x 52	120	36,1/4 x 20,1/2	47,1/4



Carrello per il servizio al tavolo di gelato e sorbetti. Il carrello è dotato di top in legno color ebano con finiture e accessori in acciaio inossidabile lucidato a specchio. La sorbettiera è isoterma, a doppio corpo.

Service trolley for ice-creams and sherbets. The trolley is provided with ebony colour wooden top, mirror-polished stainless steel finishing and accessories. The sherbet pot is isothermal, double-wall.

Sorbettiera isoterma  
Isothermal sherbet pot



Piano con 4 sorbettiere  
Deck with 4 sherbet pots



Piano d'appoggio estraibile  
Pull-out top deck



**Carrello servire con top refrigerato per presentazione pesce**

Service trolley with refrigerated top for fish display  
 Table roulante de service avec étagère réfrigérée à poisson  
 Carro de servicio con bandeja refrigerante para pescado  
 Servierwagen mit Etage für Fisch mit Kühlung

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 544	92 x 52	85	36,1/4 x 20,1/2	33,1/2

Carrello per la presentazione del pesce fresco, refrigerato direttamente con ghiaccio. Il carrello è dotato di top in legno color ebano e di piano inferiore con ringhiera.

*Trolley for fresh fish display with ice cooling. The trolley is provided with ebony colour wooden top and lower deck with barrier.*



Vasca estraibile in acciaio  
Pull-out stainless steel pan



Piano d'appoggio estraibile  
Pull-out top deck



Refrigerazione con ghiaccio  
Ice cooling



**Carrello servire con top bar / liquori e alzata per calici**

Service trolley with liquor top and goblet stand  
 Table roulante de service avec étagère à liqueurs et tablette pour verres à pied  
 Carro de servicio con bandeja para licores y bandejita para copas  
 Servierwagen mit Etage für Likör und Gläser

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 546	92 x 52	127	36,1/4 x 20,1/2	50

Carrello per il servizio al tavolo di liquori e digestivi. Il carrello è dotato di top in legno color ebano con finiture e accessori in acciaio inox lucidato a specchio. Pratico anche nella versione con l'alzata per calici con ringhiera di protezione.

*Service trolley for liquor and digestives. The trolley is provided with ebony colour wooden top, mirror-polished stainless steel finishing and accessories. It is practical also in its version with the goblet stand with protective barrier. It is practical also in its version with the goblet stand with protective barrier.*



Alzata per calici con ringhiera di protezione  
Goblet stand with protective barrier



Ancoraggio a rotaia per calici  
Rail fixing for goblets



Ruota pivotante rivestita con gommaantistatica  
Pivoting wheel with anti-static rubber tyre



**Carrello servire con top bar**

LiquoriService trolley with liquor top  
 Table roulante de service avec étagère à liqueurs  
 Carro de servicio con bandeja para licores  
 Servierwagen mit Etage für Likör

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 545	92 x 52	100	36,1/4 x 20,1/2	39,1/2

Carrello per il servizio al tavolo di liquori e digestivi. Il carrello è dotato di top in legno color ebano con finiture e accessori in acciaio inox lucidato a specchio.

Service trolley for liquor and digestives. The trolley is provided with ebony colour wooden top, mirror-polished stainless steel finishing and accessories.



Piano di servizio inferiore  
 Lower service deck



Piano d'appoggio estraibile  
 Pull-out top deck



Ringhiera di protezione superiore e maniglie in acciaio inox  
 Top deck protective barrier with stainless steel handles



**Carrello Gueridon lusso**

Gueridon trolley, de lu x e  
 Table roulante guéridon de lu x e  
 Carro queridon lujo  
 Gueridonwagen De Lu x e

	Cm	H Cm	In	H In
318 04 51 524	78 x 48	80	30,3/4 x 19	31,1/2
318 04 51 662	70 x 35	74	27,1/2 x 13,3/4	29,1
318 04 51 661	50 x 35	74	27,1/2 x 13,3/4	29,1

Carrello per il servizio al tavolo di dolci, pesce o formaggi, oppure per il servizio a buffet.

Service trolley for pastry, fish, cheese or buffet.



Gamba sagomata de lu x e  
 De lu x e shaped leg



Piano inferiore con bordo  
 Lower deck with edge



Ruota pivotante rivestita con gomma antistatica  
 Pivoting wheel with anti-static rubber tyre



**Gamma colori**

I carrelli Broggi possono essere prodotti, oltre che nel tradizionale color ebano, anche in alcuni colori speciali, come raffigurato nella tabella sottostante.

**IMPORTANTE**

Essendo il legno un prodotto naturale, i colori qui riprodotti sono indicativi. I nostri prodotti potrebbero essere soggetti a piccole variazioni di colore, lucentezza o intensità di venature che rientrano nella tolleranza. Eventuali differenze cromatiche rispetto ai campioni o a precedenti spedizioni non costituiscono quindi motivo di reclamo.

**Colour range**

In addition to the traditional ebony colour, Broggi trolleys can be also manufactured in some special colours, as shown in the table.

**IMPORTANT**

Being wood a natural product, the colours shown here are indicative only. Our products could have slight colour, brightness or intensity grain variations, within tolerance limits. Possible colour differences in comparison with samples or previous shipments are not reasons for claim.

**Gamme de couleurs**

Les tables roulantes Broggi peuvent être produits, en plus que dans la couleur ébène traditionnelle, aussi dans quelques couleurs spéciales, représentées dans le tableau.

**IMPORTANT**

Puisque le bois est un produit naturel, les couleurs reproduites ici sont indicatives. Nos produits pourraient être sujets à des petites variations dans la couleur, dans le brillant où dans l'intensité des veinures qui rentrent dans la tolérance. D'éventuelles différences chromatiques en ce qui concerne les échantillons où les livraisons précédentes ne constituent donc pas une raison de réclamation valable.

**Gama de colores**

Los carros Broggi pueden ser producidos, además de en el tradicional color ébano, en algunos colores especiales también, como ilustrado en la tabla.

**IMPORTANTE**

Siendo la madera un producto natural, los colores aquí reproducidos son indicativos. Nuestros productos podrían tener pequeñas variaciones de color, brillo o intensidad de veta en los límites de tolerancia. Eventuales diferencias cromáticas con las muestras o las expediciones anteriores no constituyen motivos de reclamación

**Farben**

Unsere Mehrzweckwagen werden nicht nur in Ebenholz sondern auch in Sonderfarben produziert (Tabelle).

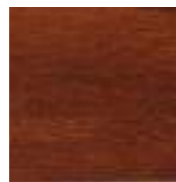
**WICHTIG**

Die abgebildeten Farben sind unverbindlich; Holz ist ein Naturprodukt. Unregelmässigkeiten in Farbe und Masserung sind ein Zeichen dafür. Gebeizte Oberflächen können in Farbe und Glanzgrad von Farbmustern oder früheren Lieferungen abweichen. Dies ist kein Reklamationsgrund.



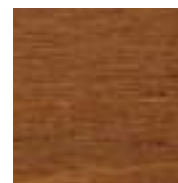
**Cod. 51  
Mogano chiaro**

Light mahogany  
*Acajou clair*  
*Caoba claro*  
*Mahogani hell*



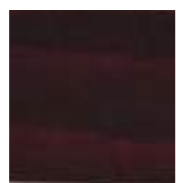
**Cod. 52  
Mogano**

Mahogany  
*Acajou*  
*Caoba*  
*Mahogani*



**Cod. 54  
Noce scuro**

Dark walnut  
*Noyer foncé*  
*Nogal oscuro*  
*Nuss dunkel*



**Cod. 55  
Palissandro**

Rosewood  
*Palissandre*  
*Palisandro*  
*Palisander*

**Manutenzione Wood**  
**Wood Maintenance**

**MANUTENZIONE ARTICOLI IN LEGNO**

Il legno è un materiale naturale e vivo, per questo è un'ottima materia prima per arredi, complementi e oggettistica.

Garantisce solidità, sicurezza e durata negli anni ma richiede anche interventi di manutenzione per conservare tutte le sue caratteristiche.

Esistono prodotti specifici per pulire e proteggere il legno nel rispetto della naturalezza di questo nobile materiale.

**Come togliere i graffi dal legno:**

In commercio esistono molti prodotti adatti per rimuovere i graffi dal legno come lucidanti pigmentati per mobili, applicabili con un panno pulito.

Per graffi particolarmente lievi o bordi sciupati è possibile usare dei markers per il ritocco che riescono a coprire graffi e segni di usura.

Per graffi più profondi è possibile usare una stecca di cera (del colore compatibile a quella del legno da riparare).

**WOOD PRODUCTS MAINTENANCE**

Wood is a natural and live material, consequently, it is an excellent raw material for furniture, accessories and objects.

It guarantees solidity, safety and durability over the years, however, it also requires maintenance in order to preserve all its characteristics.

There are specific products to clean and protect wood, respecting the naturalness of this noble material.

**How to remove scratches from wood:**

In the market there are many products suitable for removing scratches from wood like pigmented polishes, which can be applied with a clean cloth.

For light scratches or worn edges you can use touch-up markers, which can cover scratches and signs of wear.

For deep scratches you can use a wax stick (of colour compatible with the wood that needs repair).

**Manutenzione PVD**  
**PVD Maintenance**

**ISTRUZIONI D'USO E DI MANUTENZIONE PER LA POSATERIA ED IL VASELLAME IN PVD**

Lavare accuratamente i prodotti prima di utilizzarli per la prima volta.

Dopo ogni utilizzo evitare di lasciare per tempi prolungati gli articoli sporchi a contatto con i residui alimentari e/o immersi nel liquido di rigoverno. Alcune sostanze contenute negli alimenti sono infatti dannose per il PVD e ne alterano l'aspetto. È quindi importante lavare gli articoli utilizzati subito dopo l'uso.

**In caso di lavaggio manuale** utilizzare acqua calda e sapone neutro, risciacquare con abbondante acqua tiepida ed asciugare scrupolosamente tutti gli articoli dopo il lavaggio per evitare la formazione di macchie dovute a depositi calcarei contenuti nell'acqua. Evitare tassativamente l'utilizzo di pomice, paglietta d'acciaio, spugnette o panni impregnati di polveri abrasive.

**In caso di lavaggio in lavastoviglie** utilizzare un programma a temperatura non superiore a 60°C. Tenere separati i coltelli dalle altre posate (forchette e cucchiai) e da altri articoli in acciaio inox. Escludere detersivi sintetici a base di cloro e con fosfati superiori al 10%, ossigeno o prodotti comunque candeggianti. È consigliabile estrarre ed asciugare accuratamente con un panno morbido tutti i pezzi subito dopo il lavaggio, anche se comprende un ciclo di asciugatura automatica. Non lasciare le posate e gli articoli in PVD nell'ambiente umido della lavastoviglie ma asciugarli e riporli in un ambiente asciutto.

Evitare di sottoporre i pezzi trattati in PVD a operazioni di pulizia o asciugatura utilizzando asciugatori o lucidatori automatici con azione di granuli, ceramici o paste/liquidi abrasivi. Possono essere invece utilizzati il tutolo di mais o detersivi non clorurati contenenti farina fossile.

Non utilizzare lavastoviglie a osmosi.

In caso di leggero viraggio del colore o macchie calcaree persistenti pulire con panno morbido e aceto e successivamente risciacquare con abbondante acqua tiepida e asciugare accuratamente.

**PVD CUTLERY AND PLATE INSTRUCCION OF USE AND MAINTENANCE**

Wash up carefully the PVD items before their first use.

Do not leave for a long time the dirty items in contact with alimentary residues and/or immersed all together in the washing water. Some substances contained in the aliments are in fact harmful for PVD and could alter its surface aspect. So it's very important to wash up all articles immediately after their use.

**In case of hand wash** use hot water and a good neutral detergent to wash them up; later on rinse out with abundant tepid water and meticulously dry all articles after the washing to avoid eventually forming of stains of limestone contained in the water. Pumice, steel wool, sponge or cloth saturated with abrasive powder have to be strictly excluded.

**In case of wash with dishwasher** use a washing program at temperature not higher than 60°C. Take knives separated from other cutlery (forks and spoons) and other stainless steel kitchenware. Do not use to wash any synthetic detergents at chlorine and with phosphates in % more than 10%, oxygen base or similar detergents bleaching. Remove and dry meticulously all cutlery after the washing with a soft cloth, even if the dishwasher has a cycle of automatic drying (this is to remove to surface of cutlery any limestone stains). Do not leave cutlery in the humidity of dishwater but dry and put them in a dry room.

You could use cutlery dryer polisher machines with corncob powder. Do not use ceramics or similar and scrupulously avoid any abrasive liquid.

Do not use osmosis dishwasher machine.

In case of slight shading of color, or persistent limestone spots, clean with soft cloth and vinegar.



**ABERT S.p.A.**

**Divisione Broggi 1818**

Via Don P. Mazzolari, 17 25050 Passirano (BS) Italy

T. +39 030 6853601-602

F. +39 030 6853610

[info@broggi.it](mailto:info@broggi.it)